



# مبادرة OPTions طلب اقتراحات

مبادرة خيارات مبادرة الابتكارات في إنهاء الحمل، الجولة 3

تم المراجعة - 24 نوفمبر 2021

## ملخص تنفيذي

"حقوق المرأة هي من حقوق الإنسان. وهذا يشمل الحقوق الجنسية والإنجابية - والحق في الوصول إلى عمليات إجهاض آمنة وقانونية".

### سياسة المساعدة الدولية النسوية الكندية

في كل عام، تتم أكثر من 25 مليون عملية إجهاض غير آمنة، مما أدى إلى إدخال ما يقرب من 7 ملايين امرأة وفتاة في المرافق الصحية بسبب المضاعفات وما يقرب من 22800 إلى 31000 حالة وفاة. تحدثت جميع حالات الإجهاض غير الآمن (97%) تقريباً في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل حيث يصعب الوصول إلى خدمات وسلع إنهاء الحمل<sup>1</sup>.

يعد الوصول إلى إمكانية إنهاء الحمل أمراً أساسياً لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات والأشخاص من مختلف الهويات الجنسية<sup>2</sup>. يرتبط الحق في اختيار وقت الإنجاب وإمكانيته بالقدرة على متابعة التعليم وبناء سبل العيش والمشاركة في المجتمع والازدهار. التقييد من هذه القدرات له آثار لا حصر لها على رفاهية النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة وأسرهم ومجتمعات بأكملها. حتى عندما يكون الإجهاض قانونياً ومتاحاً تقنياً، غالباً ما يكون الوصول إلى المعلومات والمنتجات والخدمات محدوداً. غالباً ما يواجه الأشخاص الذين يختارون إنهاء الحمل وصمة عار كبيرة تتبع من الأعراف الاجتماعية والمعتقدات الثقافية، والتي تزداد سوءاً بسبب الافتقار إلى الخدمات سهلة الاستخدام والمناسبة للشباب.

تاريخياً، تم تثبيط البحث في مجال أدوية وعمليات إنهاء الحمل، مما يحد من الخيارات المتاحة لطرق الإجهاض المتاحة. ومع ذلك، هناك إمكانية لاكتشاف طريقة جديدة تتم إدارتها بسهولة وملاءمة أكبر ويسهل الوصول إليها واقتصادية ("طريقة الجيل التالي، تحريض الحيض و منع الحمل"). بالإضافة إلى الأساليب الجديدة، هناك حاجة إلى الابتكار للتغلب على الحواجز المستمرة التي لا تزال تحد من أين ومتى وكيف يمكن للمرأة أو الفتاة أو الشخص الذي لديه هوية جنسية متنوعة إنهاء الحمل باستخدام الأساليب الحالية ("تدخلات الوصول").

يعد الوصول إلى الإجهاض الآمن والقانوني أمراً حيوياً لتحقيق هدف التنمية المستدامة 3 (SDG): **ضمان حياة صحية وتعزيز الرفاهية للجميع في جميع الأعمار**، وأهداف التنمية المستدامة 5: تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين جميع النساء والفتيات، على وجه التحديد لتحقيق أهداف ضمان حصول الجميع على الصحة الجنسية والإنجابية والحقوق الإنجابية وتقليل معدل وفيات الأمهات على الصعيد العالمي.

الهدف من مبادرة الخيارات المبتكرة لإنهاء الحمل (OPTions Initiative) هو دعم **Bold Ideas with Big Impact®** للنساء والفتيات والأشخاص أصحاب الهويات الجنسية المتنوعة للوصول إلى الإجهاض الآمن في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل. نحن نبحت عن مناهج مبتكرة وتحولية تمكن النساء والفتيات من السيطرة على مكان وزمان وكيفية إنهاء حملهن. ينصب تركيز هذه الدعوة على دعم تطوير واختبار (1) مناهج جديدة لزيادة الوصول المبكر إلى منتجات وخدمات الإجهاض الحالية، و(2) طرق الجيل التالي لإنهاء الحمل.

ليجلا بيلاسا" تاحر تقم حنمتسو ، يدنك رلاود ٢٥٠.٠٠٠ إلى لصتة قيلولاً محنم تحجانلا "لوصولاً" تاحر تقم حنمتسو فوسد حرتقملا رانكبتلا ريوطنلا آر هشد ٢٤ إلى ١٨ رادم إلى يدنك رلاود ٤٠٠.٠٠٠ و ٢٥٠.٠٠٠ نيد حوارنتة قيلولاً محنم "مداقلا المبكر في سن المراهقة والحمل غير المقصود؛ كما أن نساء الأقليات الجنسية لديهن عوامل خطر إضافية فريدة في تجاربهن). مرابنخاوا بافتراض تلقي عدد كافٍ من المقترحات المميزة، تهدف Grand Challenges Canada إلى منح ما يقرب من 30 منحة أولية في هذه الجولة.

<sup>1</sup> معهد غوتماشر، الإجهاض في جميع أنحاء العالم 2017. التقدم غير المتكافئ، والوصول غير المتكافئ (مارس 2018)

<sup>2</sup> بالمقارنة بالنساء اللاتي ذات الميول الجنسي للرجال، فإن الأقليات الجنسية أكثر عرضة للحمل في سن المراهقة والحمل غير المقصود. تشير الأبحاث إلى أنه، مقارنة بالنساء ذات الميول الجنسي تجاه الرجال، تتعرض نساء الأقليات الجنسية في كثير من الأحيان لعوامل الخطر (على سبيل المثال، الزواج المبكر في سن المراهقة والحمل غير المقصود؛ كما أن نساء الأقليات الجنسية لديهن عوامل خطر إضافية فريدة في تجاربهن).

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5819992/>

بحلول نهاية المنحة الأولية، من المتوقع أن يكون المبتكرون قد أظهروا إثباتاً لمفهوم فكرتهم، ووضعوا خطة لنطاق تطبيق الفكرة ومدى استدامتها، واجتذبوا اهتمام أصحاب المصلحة والشركاء الرئيسيين اللازمين للمضي قدماً على طريق التوسع والاستدامة. قد تتم دعوة المبتكرين الناجحين للتقدم بطلب للحصول على تمويل من برنامج <sup>3</sup>Transition to Scale.

---

<sup>3</sup>Transition to Scale (TTS) هو وسيلة تمويل مفتوحة للمبتكرين الذين نجحوا في إثبات صحة مفهوم مقترحهم. تقدم تطبيقات TTS على أساس الدعوة فقط تم تقديم شرح لشروط تمويل TTS على موقع ويب Grand Challenges Canada.

## المواعيد النهائية للتقديم

ستعتمد المواعيد النهائية لتقديم الطلبات على ما إذا كان الطلب مخصصًا لنظام تمويل "الوصول" أو "الجيل التالي". يرجى مراجعة معايير الأهلية الكاملة في القسم 3.3 حيث تم إجراء تغييرات كبيرة منذ الجولة الأولى والثانية من طلبات العروض.

| الموعد النهائي | طلبات نظام الوصول   | طلبات نظام الجيل التالي   |
|----------------|---|---|
| التسجيل        | نظرًا لأوقات المعالجة، يُقترح التسجيل لحساب Fluxx Portal في موعد لا يتجاوز 1 أغسطس 2021 | ستتم معالجة التسجيل على أساس الأول فالأول. يفضل التسجيل المبكر. يرجى التسجيل قبل بدء عملية التقديم للتأكد من وجود أموال متبقية.   |
| التسليم        | 11 أغسطس 2021 الساعة 12:00 ظهرًا بتوقيت الساحل الشرقي لأمريكا الشمالية                  | سيتم قبول الطلبات الكاملة على أساس المقدم أولاً من 16 يونيو 2021 حتى 31 ديسمبر 2022 (أو حتى نفاذ الأموال). تعد عمليات التسليم المبكرة مفيدة حيث سيتم إغلاق الدعوة للتسليم بمجرد إنفاق جميع الأموال. |

للتقدم بطلب للحصول على تمويل، يجب على المتقدمين استخدام نموذج الطلب المقدم عبر الإنترنت، والذي لا يمكن الوصول إليه إلا من خلال مؤسسة Grand Challenges Canada (Fluxx Portal (<https://gcc.fluxx.io>). يرجى الاطلاع على القسم 3.2 تعليمات لواجهة تقديم الطلبات، Fluxx).  
للوصول إلى أسئلة مقدم الطلب التي لم يتم تناولها في الأسئلة الشائعة، يرجى مراسلة [info@optionsinitiative.org](mailto:info@optionsinitiative.org) أو زيارة WhatsApp (219-1614-2193) أو كود QR متاح أدناه) بحلول 16 يوليو 2021، ستتوفر وثيقة أسئلة وأجوبة محدثة على موقع مبادرة OPTions في 20 يوليو 2021. يمكن لمقدي طلبات الجيل التالي إرسال الأسئلة في أي وقت.



إذا كنت تحتاج إلى الحصول على مساعدة فنية في التسجيل أو التطبيق عبر الإنترنت، يرجى الاتصال بفريق الدعم الفني لـ Fluxx التابع لـ Grand Challenges Canada. الفريق على [/https://www.grandchallenges.ca/fluxxsupport](https://www.grandchallenges.ca/fluxxsupport)

## جدول المحتويات

|    |  |
|----|--|
| ii | ملخص تنفيذي  |
| iv | المواعيد النهائية للتقديم  |
| 1  | 1. مقدمة   |
| 1  | 1.1 GRAND CHALLENGES CANADA  |
| 1  | 1.2 مبادرة الخيارات (OPTIONS)  |
| 1  | 1.3 المشكلة  |
| 3  | 2. الأسلوب   |
| 3  | 2.1 الهدف والتركيز   |
| 4  | 2.2 المستخدمون المستهدفون  |
| 4  | 2.3 الإجهاض حيثما كان قانونياً   |
| 4  | 2.4 ما هي الأمور التي لن تمولها GRAND CHALLENGES CANADA                        |
| 5  | 2.5 التمويل المتاح   |
| 5  | 2.6 إثبات المفهوم  |
| 6  | 2.7 قياس النتائج   |
| 6  | 2.8 ابتكار متكامل  |
| 7  | 2.9 الحجم والاستدامة   |
| 8  | 2.10 المساواة بين الجنسين، والاستدامة البيئية، و النهج القائم على حقوق الإنسان |
| 8  | عملية التقديم والمراجعة  |
| 9  | 3. عملية التقديم والمراجعة   |
| 9  | 3.1 الجدول الزمني للتقديم  |
| 11 | 3.2 تعليمات لبوابة الطلبات FLUXX   |
| 11 | 3.3 عملية المراجعة   |
| 14 | 3.4 قرارات التمويل   |
| 15 | 4. الأنشطة والنتائج  |
| 16 | 5. المبادئ التوجيهية والشروط الإضافية  |
| 16 | 5.1 شروط التمويل   |
| 18 | 5.2 مواد التقديم وإشعار الخصوصية   |
| 19 | 5.3 الضمان   |
| 19 | 5.4 الوصول العالمي والملكية الفكرية في الابتكار الممول                         |
| 20 | 5.5 الوصول العالمي والوصول إلى البيانات  |
| 20 | 5.6 سياسة أخلاقيات البحث   |
| 21 | 5.7 حقوق GRAND CHALLENGES CANADA   |
| 22 | 5.8 التكاليف   |
| 22 | 5.9 القانون المنظم   |
| 22 | 5.10 إدارة المخاطر، والسلامة، ومكافحة الإرهاب، ومكافحة الفساد، ومكافحة الرشوة  |
| 24 | الملحق أ: أهلية البلد لمقدمي طلبات الوصول                                      |
| 27 | الملحق ب: مؤشرات قياس النتائج الرئيسية   |

## 1. مقدمة

### 1.1 GRAND CHALLENGES CANADA

رؤية Grand Challenges Canada هي: عالم يعمل فيه الابتكار على تسريع تحقيق أهداف التنمية المستدامة. مهمتنا هي: لتحفيز الابتكار الذي ينفذ ويحسن حياة الفئات الأكثر ضعفاً في كندا والبلدان منخفضة ومتوسطة الدخل.

Grand Challenges Canada مكرسة لدعم الأفكار الجريئة ذات التأثير الكبير®. من خلال التمويل من مجموعة متنوعة من الشركاء الحكوميين والمنظمات، بما في ذلك Global Affairs Canada، تتمثل مهمتنا في دعم الابتكار الذي ينفذ ويحسن حياة الفئات الأكثر ضعفاً في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل (LMICs) وكندا. رؤيتنا هي عالم يعمل فيه الابتكار على تسريع تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

واحدة من أكبر المستثمرين ذوي التأثير الأول في كندا، ومن خلال نهج استثماري نسوي، دعمت Grand Challenges Canada خط أنابيب يضم أكثر من 1300 ابتكار في أكثر من 100 دولة. تقدر مؤسسة Grand Challenges Canada أن هذه الابتكارات لديها القدرة على إنقاذ ما يصل إلى 1.78 مليون شخص وتحسين حياة ما يصل إلى 64 مليون بحلول عام 2030.

مؤسسة Grand Challenges Canada يتم استضافتها في تورونتو في شبكة الصحة الجامعية (University Health Network).

لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على: <https://www.grandchallenges.ca/funding-opportunities/integrated-innovation>

يرجى الاطلاع على <https://www.grandchallenges.ca/who-we-are/discover-our-innovations-and-results> لمعرفة المشاركات التي مولتها Grand Challenges Canada حتى الآن.

### 1.2 مبادرة الخيارات (OPTIONS)

مبادرة "خيارات إنهاء الحمل المبتكرة" ("مبادرة OPTions") هي برنامج استثماري من مؤسسة Grand Challenges Canada لابتكارات إنهاء الحمل بأمان.

الهدف من مبادرة OPTions هو دعم النساء والفتيات والأشخاص من مختلف الهويات الجنسية للوصول إلى الإجهاض الآمن في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. تسعى مبادرة OPTions إلى إيجاد نهج مبتكرة وتحويلية تمكن النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة من السيطرة على مكان وزمان وكيفية إنهاء حملهن من خلال الاستثمار في تطوير واختبار (1) مناهج جديدة لزيادة الوصول المبكر إلى منتجات وخدمات الإجهاض الحالية (ابتكارات "الوصول")، و (2) طرق الجيل التالي لإنهاء الحمل (ابتكارات "الجيل التالي").

### 1.3 المشكلة

إن تأثير الإجهاض غير الآمن تأثير عميق. إنه ليس فقط سبباً مهماً للوفاة والإصابة بالمضاعفات الصحية لدى الفتيات والنساء والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة، ولكن له عواقب اقتصادية واجتماعية لا تُحصى. يقدر معهد Guttmacher أن هناك أكثر من 25 مليون عملية إجهاض غير آمنة تتم سنوياً. تحدث الغالبية العظمى من عمليات الإجهاض هذه (حوالي 97%) في العالم النامي. ونتيجة لذلك، يتم إدخال ما يقرب من 7 ملايين امرأة وفناة في المرافق الصحية بسبب المضاعفات ويموت من 22800 إلى 31000 منهم سنوياً، مما يجعل الإجهاض غير الآمن أحد الأسباب العالمية الرئيسية لوفيات الأمهات. تتأثر النساء في إفريقيا وأمريكا اللاتينية بشكل غير متناسب. في أفريقيا، هناك 141 حالة وفاة لكل 100,000 عملية

إجهاض مستحث، وفي أمريكا اللاتينية هناك 108 حالة. متوسط الوفيات العالمي والأسبوي هو نفسه تقريبًا حيث يبلغ 62 حالة وفاة لكل 100,000 عملية إجهاض محرض.<sup>4</sup>

ثبت أن تنظيم الأسرة الطوعي، بما في ذلك الوصول إلى الإجهاض الآمن والقانوني، يحسن النتائج الصحية للأمهات والأطفال حديثي الولادة، ويعزز تمكين المرأة، ويحقق الفوائد الاجتماعية والاقتصادية. تزيد مشاركة النساء الأصحاء اللاتي لديهن عدد أقل من الأطفال في القوة العاملة، مما يؤدي إلى فوائد اقتصادية تمتد إلى الأطفال من خلال حصولهم على تعليم أفضل ويصبحوا قادرين على أن يكونوا أكثر إنتاجية من الناحية الاقتصادية، مما يؤدي إلى الحد من الفقر. عندما يتمتع الأطفال بصحة أفضل، يتناقص متوسط عدد الأطفال المراد إنجابهم، مما يعزز من إنشاء دورة فعالة لمواصلة التحسينات في الصحة والتنمية الاقتصادية والمزيد من التخفيضات في الفقر.

التقييد من هذه الخيارات له آثار لا حصر لها على رفاهية النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة وأسرهم ومجتمعات بأكملها. ومع ذلك، حتى عندما يكون الإجهاض قانونيًا ومجددًا تقنيًا، يمكن أن يكون الوصول إلى المعلومات والمنتجات والخدمات محدودًا بسبب مجموعة واسعة من الحواجز المعقدة والمتشابكة، وغالبًا ما يكون هناك خيار محدود فيما يتعلق بطريقة إنهاء الحمل. ومن أبرز العوامل المقيدة ما يلي:

- تكلفة المنتجات والخدمات ووسائل النقل اللازمة للوصول إليها
- المسافة من المركز الصحي أو مزود الخدمة الصحية أو الصيدلية أو الاتصال المحمول
- توافر معلومات عالية الجودة وسهلة الاستخدام
- توافر وإمكانية الوصول إلى مجموعة من المنتجات والخدمات المضمونة الجودة
- توفر الخصوصية و/أو الوصول إلى الهاتف المحمول و/أو طريقة الدفع عبر الإنترنت ضرورية للإدارة الذاتية عن بُعد للإجهاض الدوائي مع أو بدون مرافقة أخصائي صحي.
- المتطلبات القانونية مثل فترات الانتظار الإلزامية و/أو موافقة الطرف الثالث أو الوالدين.
- وصمة العار الناجمة عن الأعراف والمعتقدات الاجتماعية والثقافية
- عدم وجود خدمات سهلة الاستخدام ومناسبة للشباب

إضافة جديدة إلى هذه القائمة هي تأثير **جائحة فيروس كورونا** على سلاسل التوريد، وتقديم الخدمات، وقنوات الاتصال، والعنف الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس، واللوائح والسياسات. في بعض البلدان، أدى الوباء إلى التنفيذ السريع لابتكارات التوصيل و/أو تعيين "الخدمة الأساسية" التي غيرت الرعاية وحسنها لبعض الأشخاص وزادت من الإقبال على الإجهاض الدوائي. على الرغم من هذا التطور الإيجابي، في بلدان أخرى، كان هناك تأثير مقيد بسبب عمليات الإغلاق وانقطاع سلسلة التوريد والتنظيم الأكثر صرامة. في جميع البلدان، عانت التجارب السريرية من تأخر الموافقات الأخلاقية ومتطلبات التباعد الجسدي الصارمة التي تحد من الاكتشافات العلمية الهامة.

هناك حاجة إلى الابتكار للتغلب على الحواجز المستمرة والجديدة التي تحد من أين ومتى وكيف يمكن للمرأة أو الفتاة إنهاء الحمل. حتى الآن، استثمرت مبادرة OPTions أكثر من 10.6 مليون دولار كندي في 38 ابتكارًا في مراحل مبكرة تهدف في النهاية إلى تجنب حاجة ملايين النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة إلى اللجوء إلى البدائل غير القانونية أو غير الآمنة أو التي تكون من صنع صاحبها كل عام.

<sup>4</sup> معهد غوتامشر، الإجهاض في جميع أنحاء العالم 2017. التقدم غير المتكافئ والوصول غير المتكافئ (مارس 2018)

## 2. الأسلوب

### 2.1 الهدف والتركيز

الهدف من طلب تقديم المقترحات (RFP) هو دعم النساء والفتيات والأشخاص من مختلف الهويات الجنسية للوصول إلى الإجهاض الآمن في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. نحن نسعى إلى مناهج مبتكرة وتحويلية تمكن النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة من السيطرة على مكان وزمان وكيفية إنهاء حملهم.

ينصب تركيز هذه الدعوة على دعم تطوير واختبار (1) مناهج جديدة أو محسنة لزيادة الوصول المبكر إلى منتجات وخدمات الإجهاض الحالية، و(2) طرق الجيل التالي الجديدة لإنهاء الحمل، تحريض الحيض و منع الحمل. تسعى Grand Challenges Canada إلى الحصول على أفكار جريئة مصممة ليتم تطبيقها في البيئات ذات الدخل المنخفض والمتوسط بسبب الجائحة أو في المنظمات الأكاديمية وغير الهادفة للربح أو الكيانات الهادفة للربح، فضلاً عن المؤسسات الأخرى المعترف بها. يتم تشجيع الأنواع التالية من المؤسسات بشكل خاص على التقديم:

- المنظمات والحركات المجتمعية
- الوافدون الجدد و/أو غير العاديين إلى مجال الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية الذين يضيفون قيمة ويقدمون وجهات نظر جديدة لممارسة الإجهاض الآمن
- المؤسسات المؤهلة لتقديم طرق جديدة لمعالجة المشكلة الموضحة في القسم 1.3.
- المؤسسات الأكاديمية أو البحثية (للمتقدمين لاقتراحات الجيل التالي)
- منظمات الشباب و/أو النسوية و / أو مجتمع المثليين + أو المنظمات الريادية أو الخدمية
- المنظمات النسوية
- المؤسسات الاجتماعية و/أو النماذج التي توضح الإمكانيات المبكرة للاستدامة المالية

#### المربع 1. التعريف "طرق الجيل التالي"

تشير OPTions إلى طرق الجيل التالي على أنها اكتشاف و/أو تجربة لأي عوامل إجهاض جديدة أو محسنة بشكل كبير (بما في ذلك وسائل منع التلقيح أو الحمل) أو مانعات الحمل أو محرضات الحيض أو معدات أو إجراءات لتوفير الإجهاض.

يجب أن تكون الابتكارات المقترحة قوية ومبتكرة وتحويلية و"خارجة عن المألوف"، ويجب تتميز بإمكانية تقديم تحسين كبير في الوصول الحالي إلى طرق الإجهاض الآمن في أي من مجالي التركيز التاليين:

1. الوصول: توفير إمكانية الوصول المبكر أو زيادتها إلى عمليات الشفط اليدوي (MVA)<sup>5</sup> و/أو الإجهاض الدوائي (MA)<sup>6</sup>. وهذا يشمل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:
  - أ. إضفاء اللامركزية على رعاية الإجهاض ونزع الطابع الطبي عنها
  - ب. إعادة تصنيف طرق الإجهاض الحالية لتلائم الأطر التنظيمية ذات الصلة
  - ج. إعادة صياغة الإجهاض وتطبيعها لمكافحة رفضه
  - د. زيادة عدد مقدمي الخدمة المدربين والخدمات الأمانة المتاحة
  - هـ. تقليل الحواجز الاقتصادية للوصول إلى الإجهاض الآمن
  - و. تحسين الوصول إلى المعلومات التي من شأنها أن تساعد الفتاة أو المرأة أو الشخص الذي لديه هوية جنسية متنوعة أو جنس متغير لإنهاء الحمل بأمان

**ملاحظة: المؤسسات التي تم تأسيسها قانوناً في بلد منخفض أو متوسط الدخل فقط (انظر الملحق أ) مؤهلة للتقدم إلى مجال التركيز "زيادة الوصول إلى الأساليب الحالية للإجهاض" في طلب تقديم العروض.**

<sup>5</sup> الشفط اليدوي بالشفط (MVA) هو طريقة جراحية للإجهاض تزيل أنسجة الحمل من الرحم.  
<sup>6</sup> يستخدم الإجهاض الدوائي (MA) حبوب الميفيبريستون والميزوبروستول للحث على الإجهاض.

2. طرق الجيل التالي: تقديم طريقة الجيل التالي للإجهاض الآمن التي توفر تحسینًا واحدًا أو أكثر على الطرق الحالية، بما في ذلك ما يلي:
- أ. فعالية متساوية أو بمستوى أفضل في إنهاء الحمل مقارنة بالطرق الحالية
  - ب. التأقلم مع الأطر التنظيمية القائمة (على سبيل المثال، توفير مؤشرات أولية أخرى)
  - ج. القدرة على الإدارة الذاتية مع التمتع بقدر أكبر من الاستقلالية والخصوصية
  - د. فعالة من حيث التكلفة بالنسبة للطرق الآمنة الحالية
  - هـ. سهولة الاستخدام أو الامتثال (مثل تناول حبة واحدة)
  - و. تقليل الآثار الجانبية والألم
  - ز. القدرة على أن التنفيذ بشكل فعال في مراحل متقدمة من الحمل

يرجى ملاحظة أن هذه هي مواصفات المنتج المستهدف للطرق الجديدة للإجهاض الآمن. كل من مقترحات المرحلة قبل السريرية والمرحلة السريرية مؤهلة، وسيتم وضع أهداف المشروع لفترة المنحة التي تتراوح من 18 إلى 24 شهرًا وفقًا لذلك.

**ملاحظة: المؤسسات من جميع البلدان، بما في ذلك مؤسسات البلدان ذات الدخل المرتفع، مؤهلة للتقدم إلى مجال التركيز "أساليب الجيل التالي للإجهاض" في طلب تقديم العروض.**

## 2.2 المستخدمين المستهدفون

يجب أن يكون المستفيد من الاقتراحات المبتكرة هم من النساء والفتيات و/أو الأشخاص المهمشين ممن لديهم هويات متنوعة متنوعة في البلدان المؤهلة منخفضة ومتوسطة الدخل (الملحق أ). نرحب بشكل خاص بالاقتراحات الخاصة بالتطبيقات التي تلبي احتياجات الناس في حالات الطوارئ الإنسانية، وفي الحالات المقيدة قانونًا؛ حيث يكون الإجهاض وصمة عار شديدة، وفي المناطق النائية والتي يصعب الوصول إليها.

## 2.3 الإجهاض حيثما كان قانونيًا

يجب على المؤيدين معالجة الحواجز التي تحد من الوصول إلى الإجهاض الآمن في البلدان التي يوجد فيها سبب قانوني واحد أو أكثر لدعمه<sup>7</sup> في حين يُعترف بالقوانين والسياسات المحظورة كضرب رئيسي للاستفادة من خدمات الإجهاض الآمن، إلا أن الإصلاح القانوني ليس هدفًا من هذه الدعوة، على الرغم من تشجيع المبتكرين على زيادة الوعي والفهم للقوانين المحلية لضمان معرفة أولئك الذين يختارون إجراء الإجهاض لحقوقهم. يجب أن يكون لدى المبتكرين خطة قوية للتخفيف من مخاطر العواقب السلبية غير المقصودة التي يمكن أن تنجم عن زيادة الوعي وخدمات الإجهاض الآمن، مثل مخاطر تنفيذ سياسات أكثر تقييدًا.

## 2.4 ما هي الأمور التي لن تمولها GRAND CHALLENGES CANADA

لن تمويل مؤسسة Grand Challenges Canada ما يلي:

- مبادرات بناء القدرات؛
- التنفيذ المستمر للبرامج؛
- الأفكار التي لا تنطبق على النساء والفتيات و/أو الأشخاص المهمشين من مختلف الهويات الجنسية في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل؛

<sup>7</sup> معهد غوتامشر، الإجهاض في جميع أنحاء العالم 2017. التقدم غير المتكافئ والوصول غير المتكافئ (مارس 2018) الجدول 1 بالملحق (صفحة 50) تتراوح سلسلة شرعية الإجهاض من الفئة 1، بينما ينتمي الحظر الصريح لأي سبب من الأسباب إلى الفئة 6، التي تسمح بالإجهاض دون تقييد بسبب. تسمح الفئات الوسيطة الأربع بالإجهاض على أسس أوسع تدريجيًا: لإنقاذ حياة المرأة، وحماية الصحة البدنية للمرأة، وحماية صحتها العقلية، ولأسباب اجتماعية واقتصادية. تسمح العديد من البلدان بالإجهاض لواحد على الأقل من الأسباب الثلاثة الإضافية التالية: إذا كان الحمل ناتجًا عن اغتصاب أو سفاح الأقارب، أو إذا كان الجنين يعاني من شذوذ خطير بالصفات.

- أفكار غير تحويلية ومبتكرة ولا تدفع المجال إلى ما هو أبعد من النماذج والاقتراضات الحالية.

لن تفكر Grand Challenges Canada في تمويل المشاريع التي تتضمن إنشاء إثبات لمفهوم الابتكارات التي تكون حقوق الملكية الفكرية الأساسية الخاصة بها مملوكة لمؤسسة تابعة لطرف ثالث، ما لم (أ) قامت المؤسسة التابعة للطرف الثالث بمنح مقدم الطلب حقوق ترخيص كافية للابتكار للسماح بالتوسع في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل، أو (ب) مؤسسة تابعة لطرف ثالث على استعداد للتوقيع على تعهد لـ Grand Challenges Canada تلتزم [بالامتثال لمتطلبات الوصول العالمي](#) الخاصة بمؤسسة Grand Challenges Canada.

لن تفكر Grand Challenges Canada في تمويل ابتكارات مشابهة للابتكارات التي تم تمويلها سابقاً من قبل Grand Challenges Canada. يرجى مراجعة موقعنا على الإنترنت للحصول على قاعدة بيانات قابلة للبحث عن الابتكارات الممولة من مؤسسة <https://optionsinitiative.org/innovations> Grand Challenges Canada. لاحظ أن نتائج البحث هذه لن تتضمن الابتكارات التي اختارت عدم الكشف عن هويتها.

## 2.5 التمويل المتاح

### تمويل المقترحات الأولية

لـ جيلبا بلباساً" تاحر ترقم جنمُتسو ، يدنك رلاود ٢٥٠.٠٠٠ إلى لصت قيلولاً محنمة عجانلا "لوصولاً" تاحر ترقم جنمُتسو فوسد حر ترقملا راكتنلا ريوطنلا آر هشد ٢٤ إلى ١٨ رادم إلى لـ يدنك رلاود ٤٠٠.٠٠٠ و ٢٥٠.٠٠٠ ن بيد حوار ترقم قيلولاً محنم "مداقلا مرابتخاو بافتراض تلقي عدد كافٍ من المقترحات المميزة، سيتم منح ما يقرب من 30 منحة أولية في هذه الجولة.

### الانتقال إلى مقياس التمويل

سيتم دعوة عدد محدود من الابتكارات الممولة من خلال طلب تقديم العروض هذا للتقدم بطلب للحصول على تمويل انتقالي يصل إلى 3,000,000 دولار كندي، لدعم صقل واختبار وتنفيذ نطاق الحلول المبتكرة التي حققت بالفعل إثباتاً للمفهوم. من المتوقع أن تُظهر مشاريع الانتقال إلى الحجم تأثيراً واقعياً واسع النطاق على الوصول إلى الإجهاض الآمن والمضي قدماً نحو النطاق والاستدامة. تتطلب مشاريع التحول إلى الحجم دعماً من الشركاء الذين يجلبون الأموال ومجموعات المهارات اللازمة للابتكارات للعمل بشكل مستدام على نطاق واسع. يمكن توجيه الدعوة للابتكارات الناجحة لإكمال التحقق من الصحة في "الانتقال إلى النطاق". يرجى زيارة <https://www.grandchallenges.ca/programs/transition-to-scale> لمزيد من المعلومات حول الانتقال إلى نطاق التمويل.

في حين أن تقديم الأموال ليس شرطاً في مرحلة التمويل الأولي، يتم تشجيع جميع المبتكرين على تأمين التمويل المشترك. يمكن أن يؤدي بدء شركات استراتيجية مبكرة إلى تحسين استدامة الابتكار من خلال إنشاء عملية شراء مبكرة وتوفير الموارد والخبرات التي قد تعد فرقاً لعملية الانتقال إلى النطاق، الأمر الذي يتطلب مواءمة الأموال من خلال الشركات.

## 2.6 إثبات المفهوم

الهدف النهائي لمبادرة OPTions هو إنقاذ وتحسين حياة النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة من خلال تمويل الابتكارات ذات التأثير الواقعي على الوصول إلى رعاية الإجهاض الآمن. تمول مبادرة OPTions بشكل أساسي الابتكارات الأولية التي تسعى إلى اختبار وإثبات إثبات المفهوم. يُعرّف الدليل الناجح للمفهوم عموماً على النحو التالي:

- **للابتكارات الخاصة بالوصول: (1)** دليل من بيئة مضبوطة أو محدودة على أن الابتكار يحسن الوصول إلى الإجهاض الآمن، و/أو يقلل من العوائق الكبيرة التي تحول دون الوصول إلى الإجهاض الآمن، و/أو (2) الدليل على أن الابتكار يمكن تنفيذه بشكل عملي، ومستدام، ومدعوماً مالياً على نطاق واسع في المنطقة (المناطق) المستهدفة
- **للابتكارات الخاصة بأساليب الجيل التالي:** دليل على النجاح الطبي قبل السريري في إثبات فعالية دواء جديد أو تركيبة أو معدات أو إجراء جديد للإجهاض الآمن مقروناً بحجم عينة كافٍ للانتقال إلى المرحلة التالية من الدراسة السريرية

- **للابتكارات الخاصة بالوصول وابتكارات الجيل التالي:** إظهار الاهتمام والتمويل و/أو الالتزامات لاستيعاب الابتكار من أصحاب المصلحة الرئيسيين والمؤثرين والشركاء اللازمة لتمكين النطاق والاستدامة

من المتوقع أن يصف مقدمو الطلبات بوضوح (أ) إثبات المفهوم الذي يقدمونه خلال الإطار الزمني للمنحة، و(ب) كيف سيظهرون ما إذا كان قد تم تحقيق إثبات المفهوم في نهاية فترة المنحة. بالنسبة لابتكارات التي لا تثبت في النهاية إثباتاً للمفهوم بحلول نهاية فترة التمويل، من المتوقع أن يتمكن المبتكرون من توضيح سبب عدم نجاح ابتكارهم من أجل تسريع التقدم في هذا القطاع.

## 2.7 قياس النتائج

تعطي مبادرة OPTions الأولوية لتمويل الابتكارات التي تؤدي إلى تغييرات قابلة للقياس في النتائج الصحية بين النساء والفتيات وبين الأشخاص من مختلف الهويات الجنسية. على هذا النحو، من المتوقع أن تظهر المشاريع تغييراً قابلاً للقياس في النتائج مثل:

- **للابتكارات الخاصة بالوصول:** تحسين استخدام منتجات وخدمات ومعلومات الإجهاض الآمن عالية الجودة وتوفرها
- **للابتكارات الخاصة بأساليب الجيل التالي:** دليل علمي على دواء جديد أو تركيبية أو معدات أو إجراء جديد للإجهاض الآمن والذي يعد تحسناً كبيراً عن الأساليب الحالية، كما هو موضح في الملحق ب.

تحقيقاً لهذه الغاية، يجب أن تقدم جميع المقترحات لمحة عامة عن نهج الرصد والتقييم والتدريب الذي سيتم اتباعه لقياس النتائج وتحديد أوجه القصور، بما في ذلك:

- المؤشرات التي ستستخدم لقياس تأثير الابتكار على الوصول إلى الإجهاض الآمن، مثل تحسين استخدام خدمات الإجهاض الآمن، وتوافر الخدمات، وجودة الرعاية، ومعرفة الإجهاض الآمن
- أدوات وطرق جمع البيانات (النوعية و/أو الكمية) التي سيتم استخدامها لقياس النتائج

يُتوقع من المبتكرين الإبلاغ عن أي مؤشرات مدرجة في الملحق ب ذات صلة بإثبات نجاح ابتكارهم.

## 2.8 ابتكار متكامل

من المتوقع أن تتخذ المشاريع نهجاً متكاملًا للابتكار يُعرف بأنه التطبيق المنسق للابتكار العلمي/التكنولوجي والاجتماعي والتجاري لتطوير حلول للتحديات المعقدة. لا يستبعد هذا النهج الفوائد الفردية لكل نوع من أنواع الابتكار هذه وحدها، ولكنه يسلط الضوء على أوجه التآزر القوي التي يمكن تحقيقها من خلال الجمع بين الأنواع الثلاثة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على: <https://www.grandchallenges.ca/funding-opportunities/integrated-innovation/>

لذلك يجب أن تتضمن الحلول المقترحة مجموعة من:

- **الابتكار العلمي/التكنولوجي:** يمتلك قاعدة في العلوم النفسية أو الطبيعية أو الصحية أو السلوكية أو في الهندسة أو الاقتصاد؛ يمكن أن يكون بسيطاً - أي عدم وجود متطلبات لحلول عالية التقنية.
- **الابتكار الاجتماعي:** يعترف و/أو يعالج المحددات الاجتماعية والهيكلية و/أو السياسية الأوسع للصحة، مع التركيز بشكل خاص على عدم المساواة بين الجنسين والتفاوتات المتعددة الجوانب؛ كما يعالج السياقات المحلية و/أو الثقافية التي تؤثر في التنفيذ والتوسع.
- **الابتكار في مجال الأعمال:** يزيد من قيمة الحل وأهميته وجودته الفريدة لإنشاء الطلب والاستدامة المالية؛ ويعالج الحواجز التي تحول دون القدرة على تحمل التكاليف وإمكانية الوصول.

## 2.9 الحجم والاستدامة

تتوقع مؤسسة Grand Challenges Canada أن أكثر الابتكارات نجاحًا التي تمولها سيتم توسيع نطاقها في نهاية المطاف من خلال الشراكات - إما مع القطاع الخاص أو القطاع العام أو مزيج من الاثنين معًا أو من خلال نشر المعلومات - وأن يتم تنفيذ هذا التوسع من خلال الهدف المتمثل في تحقيق تأثير صحي مفيد على السكان المهمشين في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل. يجب على المتقدمين أن يوضحوا بشكل مقنع في طلباتهم كيف ولماذا يعتقدون أن مشاريعهم سيتم توسيع نطاقها في النهاية من خلال واحد أو أكثر من المسارات التالية:

- **تعد مسارات التوسع الرأسي** مناسبة للمشاريع التي تهدف إلى توسيع تأثير الابتكار من خلال الإصلاح السياسي أو التنظيمي أو المؤسسي على مستوى تنظيمي أعلى.
- **تعد مسارات القياس الأفقية** مناسبة للمشروعات التي تتوسع من خلال الانتشار والنسخ المتماثل داخل أو عبر المناطق. قد يعزز هذا النهج اللامركزي القائم على المجتمع والذي قد يستفيد أو لا يستفيد من السياسات التمكينية والمؤسسات الداعمة والوكالات الحكومية.
- **تعد مسارات التوسع في القطاع العام** مناسبة للمشاريع التي من المحتمل أن تجبر الوزارات والإدارات الحكومية في البلد المضيف أو الجهات المانحة متعددة الأطراف أو الجهات الفاعلة الأخرى في القطاع العام على توسيع نطاقها. يجب أن تكون متوافقة مع الخطة أو الاستراتيجية الصحية الوطنية للبلد ولديها القدرة على الاندماج فيها.
- **تعد مسارات التوسع في القطاع الخاص** مناسبة للمشاريع المجدية تجاريًا أو تقدم قيمة لجذب شريك من القطاع الخاص، إما لأن تكاليف الإنتاج وأسعار البيع تعتبر ناجحة، أو لأن المستخدمين يطالبون بالابتكار ومستعدون لدفع ثمنه بأنفسهم.

تبحث Grand Challenges Canada عن حلول لديها إمكانية التوسع، بالإضافة إلى استعداد من جانب فريق المشروع لرؤية الابتكار يحقق تأثيرًا على نطاق واسع. سيأخذ المسار الواضح للقياس في الاعتبار العوامل التالية: حالة البنية التحتية المحلية، والقوى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، وقدرة المنظمة وقيادتها، والتمويل المتاح وتدفقات الإيرادات، وغيرها من العوائق المحتملة للتوسع. نوصي المشاريع بالاستفادة من الأنظمة المحلية حيث سيؤدي ذلك إلى الكفاءات ويجب إشراك الشباب ذوي الخبرات المباشرة والمستمرة لزيادة احتمالية التوسع.

### القيادة الفعالة وفرق المشروع

لتحقيق تأثير على نطاق واسع، يجب أن يتم دعم الأفكار الجريئة من قبل قادة فعالين تحفزهم النتائج ولديهم القدرة على الاجتماع والتفاعل مع الأشخاص المؤثرين الرئيسيين. تحتاج فرق المشروعات الفعالة إلى الخبرة، أو خطة لإشراك الخبرة ذات الصلة، فيما يلي:

- الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية،
- الرصد والتقييم،
- تحليل البيانات والإحصاءات،
- العمل في منطقة/بلد التنفيذ.

يتم تشجيع الفرق متعددة التخصصات / التي تعمل عبر القطاعات المختلفة لضمان توفر الخبرة العلمية والاجتماعية والتجارية ذات الصلة. يجب أن تظهر الفرق أدلة على مدخلات أعضاء المشروع الفرديين.

### المشاريع الاجتماعية

نشجع رواد الأعمال الاجتماعيين بشدة على التقدم بطلب للحصول على عروض رواد الأعمال الاجتماعية هم أفراد لديهم حلول مبتكرة لمشاكل المجتمع الاجتماعية الأكثر إلحاحًا. يتعامل رواد الأعمال الاجتماعيون مع القضايا الاجتماعية الرئيسية، ويقدمون أفكارًا جديدة للتغيير على نطاق واسع، ويبحثون عن نهج مستدام لتحقيق عوائد اجتماعية للمجتمع. تؤمن Grand Challenges Canada بأن ريادة الأعمال الاجتماعية هي ميزة مهمة لتمكين التوسع والاستدامة وتحقيق التأثير النهائي.

يجب على رواد الأعمال العاملين في المجال المجتمعي والشركات الهادفة للربح المهمة بالتقدم أن يتأكدوا من تمتعهم بالأهلية القانونية لإبرام عقد مع Grand Challenges Canada. لا تمويل Grand Challenges Canada الأفراد أو المؤسسات الفردية أو الشركات أو الصناديق الائتمانية غير المسجلة أو أي كيان لا يتمتع بالأهلية القانونية لإبرام عقد.

### فهم السياق المحلي

للمساعدة في ضمان التأثير المستدام على نطاق واسع، من الضروري أن يكون لدى فرق المشروع فهم للبنية التحتية المحلية وسياق الحكم (بما في ذلك القوانين واللوائح ذات الصلة) والسياق الاجتماعي والسياسي والاقتصادي. وهذا يشمل الثقافات والتقاليد والمعتقدات المحلية ووصمة العار والتمييز التي تواجهها النساء والمراهقون والأطفال وأفراد المجتمعات المتنوعة جنسياً. سيساعد ذلك المشاريع على فهم الحالة الصحية واحتياجات المجتمع بشكل أفضل، بالإضافة إلى تحديد المخاطر التي تواجه نجاح المشروع. يتم تشجيع المبتكرين على العمل ضمن المجالات ذات الأولوية التي تحددها الحكومات المحلية أو المحلية. يجب أن تستند الابتكارات، حيثما وجدت، إلى الأنظمة المحلية القادرة على الوصول إلى السكان المستهدفين الذين يدعمون الصحة و/أو التنمية أو يتعاملون مع المحددات الأوسع للصحة. تشمل العوامل المؤثرة الصحة والفقر وعدم المساواة (بما في ذلك عدم المساواة بين الجنسين) والتعليم ومحو الأمية والعمر وتحديد الجنس والعرق والحصول على موارد المياه والصرف الصحي. يجب أن تكون الابتكارات ذات صلة ببيئات الموارد المنخفضة، ويجب أن تستهدف هذه الابتكارات السكان المهمشين والضعفاء في البلدان منخفضة أو متوسطة الدخل.

يتأثر الوصول إلى الإجهاض الآمن بعوامل متعددة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: العوامل المتغيرة للسلطة الأسرية والمساواة بين الجنسين على نطاق واسع وإمكانية الوصول المالي إلى الخدمات والأطر القانونية والأعراف الاجتماعية ووصمة العار والمعتقدات الثقافية والدينية؛ وتوافر خدمات الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية الأخرى والبيئات السياسية الإقليمية والوطنية والعالمية. نتيجة لذلك، من المتوقع أن تتمكن العائلات والمجتمعات ومقدمي الرعاية الصحية والشركات وصانعي السياسات والحكومات والوكالات الدولية من لعب دور في توجيه المشروع ودعمه.

### إشراك أصحاب المصلحة

يجب إشراك أصحاب المصلحة، لا سيما النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة الذين سيستخدمون قرارات في نهاية المطاف بشأن استخدام الحل المقترح، في بداية المشروع وطوال حياته. سيساعد هذا على ضمان أن يكون الحل جاهزاً للتبني. بالإضافة إلى ذلك، يمكن لأصحاب المصلحة تقديم نظرة ثاقبة لمجتمعهم وتحديد العوامل اللازمة لنجاح المشروع.

## 2.10 المساواة بين الجنسين، والاستدامة البيئية، و

### النهج القائم على حقوق الإنسان

تلتزم مؤسسة Grand Challenges Canada بتعزيز مبادئ الاستدامة البيئية والمساواة بين الجنسين والنهج القائم على حقوق الإنسان على النحو التالي:

**الاستدامة البيئية:** تتطلب Grand Challenges Canada أن يلتزم مقدمو الطلبات بضمن ألا يكون للابتكار آثار بيئية ضارة كبيرة بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الآثار طويلة الأجل والتراكمية. يجب على المتقدمين التأكد من أن إدارة التأثيرات البيئية، بما في ذلك أي تحليل، يتم تنفيذه وفقاً للعمليات والمتطلبات البيئية لمبادرة Grand Challenges Canada. حيثما أمكن، يجب على المتقدمين دمج التأثيرات البيئية الإيجابية طوال المشروع.

**المساواة بين الجنسين:** تلتزم Grand Challenges Canada بتعزيز مبادئ المساواة بين الجنسين في الابتكارات التي تمولها وفي جميع أنحاء المنظمة. على وجه التحديد، تدعم مؤسسة Grand Challenges Canada الأهداف التالية: (1) النهوض بالنساء والفتيات والرجال والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة بالمشاركة المتساوية كصانعي قرار في تشكيل التنمية المستدامة لمجتمعاتهم، (2) تعزيز إعمال حقوق الإنسان لجميع الأجناس، (3) الحد من عدم المساواة بين الجنسين في الوصول إلى موارد التنمية وفوائدها والتحكم فيها. نعتقد أن دعم المساواة بين الجنسين هو هدف مهم في حد ذاته، وأنه من خلال استخدام صور النوع الاجتماعي في تحديد مصادر الابتكارات التنموية وإدارتها، يعمل على تعزيز التأثير المستدام.

**النهج القائم على حقوق الإنسان:** نلتزم مؤسسة Grand Challenges Canada بتعزيز نهج قائم على حقوق الإنسان. وهذا يشمل الاعتراف بأن عدم المساواة والتهميش يحرم الناس من حقوقهم الإنسانية. وهذا يشمل بشكل خاص مبادئ المشاركة والإدماج والإنصاف والشفافية والمساءلة في مشروع مقدم الطلب.

كجزء من اتفاقية المنحة الخاصة بهم، يُطلب من مبتكري برنامج "التحول إلى المقياس" الامتثال لسياسات Grand Challenges Canada فيما يتعلق بهذه الموضوعات الشاملة.

### 3. عملية التقديم والمراجعة

تخضع جميع المقترحات لعملية مراجعة متعددة الخطوات قبل أن يتخذ مجلس إدارة Grand Challenges Canada قرار التمويل النهائي.

#### عملية اختيار تمويل المقترحات الأولية



#### الأسئلة

يرجى الرجوع أولاً إلى "الأسئلة الشائعة" الموجودة على موقع مبادرة OPTions على الإنترنت. للوصول إلى أسئلة المتقدمين التي لم يتم تناولها في الأسئلة الشائعة، يرجى التواصل مع [info@optionsinitiative.org](mailto:info@optionsinitiative.org) أو زيارة أو زيارة المتقدمة على موقع مبادرة OPTions على الإنترنت في 20 يوليو 2021. يمكن للمتقدمين لأساليب الجيل التالي إرسال الأسئلة في أي وقت.



#### اللغة

يمكن تقديم الطلبات باللغة الإنجليزية أو الفرنسية. سيتم رفض الطلبات بأي لغة أخرى دون مراجعة. لاحظ أن جودة اللغة في الاقتراحات المقدمة باللغة الإنجليزية أو الفرنسية لن تلعب دوراً في تقييم الاقتراح ما لم تؤثر على وضوح المعلومات.

#### صندوق أدوات المبتكر

يتم تشجيع المتقدمين على الوصول إلى مجموعة أدوات المبتكر عبر الإنترنت الخاصة بـ Grand Challenge Canada، والتي تحتوي على [مواد لمساعدة الباحثين والمبتكرين](#) على تطوير مقترحات مشاريعهم والتخطيط لكيفية تطوير ابتكاراتهم بشكل مستدام وإحداث تأثير عالمي. توفر بوابة المساواة بين الجنسين لدينا مجموعة [من أدوات المساواة بين الجنسين](#).

#### 3.1 الجدول الزمني للتقديم

هناك نوعان مختلفان من تدفقات تقديم الطلبات: أحدهما لابتكارات الوصول والآخر لابتكارات أساليب الجيل التالي. يجب تقديم كل من طلبات مقترحات الوصول ومقترحات الجيل التالي من خلال بوابة Fluxx Portal الخاصة بـ Grand

Challenges Canada (<https://gcc.fluxx.io>) . يرجى مراجعة القسم 3.2 للحصول على إرشادات حول بوابة التطبيق.

#### طلبات مقترحات الوصول

| التواريخ المهمة | الحدث  |
|-----------------|--|
| 16 يونيو 2021   | افتتاح التسجيل   |
| 16 يونيو 2021   | الموعد النهائي لأسئلة RFP غير المتعلقة بالمسائل الفنية.  |
| 1 أغسطس 2021    | الموعد النهائي <a href="https://gcc.fluxx.io">للتسجيل في حساب Fluxx</a> ( <a href="https://gcc.fluxx.io">https://gcc.fluxx.io</a> )<br>ملاحظة: إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على تمويل في الماضي، فيوجد لديك بالفعل حساب. إذا كنت لا تتذكر كلمة المرور الخاصة بك، فيمكنك إعادة تعيينها والوصول الفوري إلى البوابة، ما عليك سوى النقر فوق <a href="#">Create or reset password</a> (إنشاء أو إعادة تعيين كلمة مرور). |
| 11 أغسطس 2021   | الموعد النهائي للطلبات الساعة 12:00 ظهرًا بتوقيت الساحل الشرقي   |
| 22 يناير 2022   | الإخطار بحالة الطلب  |
| مارس 2022       | تاريخ البدء المتوقع للمشاريع   |

#### طلبات مقترحات أساليب الجيل القادم

سيتم مراجعة الطلبات على أساس متجدد. الطلبات المقدمة في تاريخ سابق تكون هي المفضلة. تهدف Grand Challenges Canada إلى تقديم قرار تمويل للطلبات في غضون ستة أشهر من التقديم.

| التواريخ المهمة | الحدث   |
|-----------------|---|
| 16 يونيو 2021   | افتتاح التسجيل. يجب على المتقدمين <a href="https://gcc.fluxx.io">التسجيل للحصول على حساب Fluxx</a> ( <a href="https://gcc.fluxx.io">https://gcc.fluxx.io</a> )<br>ملاحظة: إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على تمويل في الماضي، فيوجد لديك بالفعل حساب. إذا كنت لا تتذكر كلمة المرور الخاصة بك، فيمكنك إعادة تعيينها والوصول الفوري إلى البوابة، ما عليك سوى النقر فوق <a href="#">Create or reset password</a> (إنشاء أو إعادة تعيين كلمة مرور). |
| 31 ديسمبر 2022  | الموعد النهائي للطلبات الساعة 12:00 ظهرًا بتوقيت الساحل الشرقي أو حتى يتم إنفاق الأموال. يرجى التسجيل قبل بدء عملية التقديم للتأكد من وجود أموال متبقية.  |

### 3.2 تعليمات لبوابة الطلبات FLUXX

للتقدم بطلب للحصول على تمويل، يجب على المتقدمين استخدام نموذج الطلب المقدم عبر الإنترنت، والذي لا يمكن الوصول إليه إلا من خلال بوابة Fluxx التابعة لمؤسسة **Grand Challenges Canada** (<https://gcc.fluxx.io>).

لا تستطيع Grand Challenges Canada تقديم أسئلة التقديم عبر البريد الإلكتروني ولن يتم النظر في المقترحات المقدمة عبر البريد الإلكتروني. Google Chrome هو المتصفح الموصى به (يرجى عدم استخدام Internet Explorer).

#### 1. انتقل إلى <https://gcc.fluxx.io>.

- إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على تمويل في الماضي، فيوجد لديك بالفعل حساب. إذا كنت لا تتذكر كلمة المرور الخاصة بك، فيمكنك إعادة تعيينها والحصول على وصول فوري إلى Fluxx - ما عليك سوى النقر فوق الرابط [create or reset password](#) (إنشاء كلمة المرور أو إعادة تعيينها).
- إذا كنت مستخدمًا جديدًا (أو إذا كان خيار "نسيت كلمة المرور" لا يعمل)، فانقر على زر **create an account** (إنشاء حساب). سيستغرق الأمر ما يصل إلى ثلاثة أيام عمل لتلقي بيانات اعتماد تسجيل الدخول الخاصة بك وقد يستغرق وقتًا أطول خلال فترات الذروة. تأكد من القيام بذلك في أسرع وقت ممكن، حتى يكون لديك الوقت الكافي لمراجعة الطلب وإكماله.
- بمجرد معالجة معلوماتك، سيتم إرسال اسم مستخدم وربط URL عبر البريد الإلكتروني لإعداد كلمة مرور من اختيارك. انقر فوق ارتباط URL الموجود في البريد الإلكتروني لتحديد كلمة مرور من اختيارك.
- في حالة التسجيل للحصول على حساب جديد نيابة عن زميل، يجب عليك إدخال جميع المعلومات (بما في ذلك تاريخ الميلاد) الخاصة بقائد المشروع المتقدم والمنظمة المتقدمة. سيتم عرض هذه الأسماء في نموذج الطلب ولا يمكن تغييرها دون الاتصال بـ **Grand Challenges Canada**.

#### 2. بمجرد وصولك إلى الحساب، أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور. انقر على **Sign in** (تسجيل الدخول).

#### 3. انقر فوق الارتباط **Welcome/Bienvenue** (مرحبًا) في القائمة اليسرى، ثم قم بالتمرير لأسفل، وانقر فوق الزر **Start an Application** "بدء الطلب".

- يمكنك حفظ عملك في أي وقت والعودة إليه لاحقًا عن طريق تسجيل الدخول إلى حسابك والنقر فوق **Drafts** (المسودات)، ثم النقر فوق **Edit** (تعديل).
- عند الانتهاء من التعديل، احفظ النموذج الخاص بك وانقر فوق الزر **Submit** (إرسال). بمجرد الإرسال، لن تتمكن بعد ذلك من التعديل.
- يجب عليك تقديم طلبك في موعد أقصاه **11 أغسطس 2021 الساعة 12:00 مساءً بتوقيت الساحل الشرقي**.

لمزيد من التفاصيل حول الخطوات المذكورة أعلاه (بما في ذلك لقطات الشاشة)، راجع [الدليل المرجعي السريع Fluxx](#) الذي يصف كيفية إنشاء حساب Fluxx، وكيفية إعادة تعيين كلمة المرور على حساب موجود ونصائح مفيدة أخرى حول التنقل في Fluxx ونموذج الطلب. إذا كنت تحتاج إلى الحصول على مساعدة فنية في التسجيل أو التطبيق عبر الإنترنت، يرجى الاتصال بفريق الدعم الفني لـ Fluxx التابع لـ **Grand Challenges Canada** على <https://www.grandchallenges.ca/fluxxsupport/>.

### 3.3 عملية المراجعة

سيخضع نوع من الطلبات لمراجعة من ثلاث مراحل، تشمل ما يلي: التحقق من الأهلية واختبار الابتكار ومراجعة النظراء الخارجيين.

## التحقق من الأهلية والمعايير

ستقوم Grand Challenges Canada بفحص الطلبات على أساس معايير الأهلية الموضحة أدناه. ستتم إزالة الطلبات التي لا تستوفي معايير الأهلية من عملية المراجعة. معايير الأهلية المذكورة أدناه:

1. الطلبات المؤهلة تشمل المؤسسات الاجتماعية والمؤسسات الأخرى المعترف بها (مثل المنظمات غير الربحية والمؤسسات الأكاديمية والشركات الربحية) التي تتصف بما يلي:
  - أنها يتم تشكيلها ودمجها بشكل قانوني في بلد مؤهل، على النحو الذي تحدده منطقة تركيز RFP التي تتقدم المؤسسة إليها
  - يمكنها تنفيذ الأنشطة في المجال التقني الخاص بها بنجاح
  - لديها القدرة على تلقي وإدارة تمويل المنحة
  - ليست ملكية فردية<sup>8</sup>
  - ليست مكاتب قطرية للأمم المتحدة
2. يجب اشتراك المؤسسات على النحو التالي:
  - طلبات نظام الوصول: المؤسسات التي تم تأسيسها قانونًا في بلد منخفض أو متوسط الدخل فقط مؤهلة للتقدم إلى مجال التركيز "زيادة الوصول إلى الأساليب الحالية للإجهاض" في طلب تقديم العروض.
  - طلبات مقترحات أساليب الجيل القادم: المؤسسات من جميع البلدان، بما في ذلك مؤسسات البلدان ذات الدخل المرتفع، مؤهلة للتقدم إلى مجال التركيز "أساليب الجيل التالي للإجهاض" في طلب تقديم العروض.
3. يمكن أن يكون للمشروع قائد مشروع واحد (1) فقط، والذي يجب أن يكون تابعًا للمؤسسة التي يتم تقديم الاقتراح منها. يجب أن يكون قائد المشروع هو الشخص الذي يتمتع بأعلى مستوى من المسؤولية ويعمل مباشرة في المشروع وسيكون نقطة الاتصال بـ GCC.
4. لا يجوز إدراج قائد المشروع إلا في طلب واحد (1) لطلب تقديم العروض هذا.
5. يحق لكل مؤسسة تقديم اقتراح واحد (1) فقط لكل مجال تركيز في طلب العروض (أي اقتراح واحد للاقتراحات المبتكرة التي تزيد من الوصول إلى الأساليب الحالية للإجهاض واقتراح واحد لطرق الإجهاض من الجيل التالي). بالنسبة للجامعات، سيتم قبول اقتراح واحد (1) لكل مجال تركيز في طلب الاقتراحات من كل مركز بحثي داخل الجامعة.
6. قادة المشروع الممولون في إطار الجولة 1 أو 2 من OPTions غير مؤهلين لتقديم طلب للجولة 3، ومع ذلك فإن المؤسسات الممولة في إطار الجولة 1 و/أو 2 مؤهلة للتقدم (إذا تم استيفاء جميع معايير الأهلية) مع قائد مشروع مختلف.
7. يجب أن تتضمن الطلبات جميع المعلومات المطلوبة. سيتم النظر في الطلبات الكاملة فقط من قبل لجنة المراجعة.
8. يجب أن تتماشى الأفكار المقترحة مع مجالات التركيز (القسم 2.1) والمستخدمين المستهدفين (القسم 2.2). أي شيء يندرج تحت "الأموال التي لن تمولها GRAND CHALLENGES CANADA" يعتبر غير مؤهل.
9. تقع على عاتق مقدم الطلب مسؤولية الحصول على أي موافقات أو موافقات أو مراجعات قانونية و/أو تنظيمية ضرورية لقبول أموال المنح الأجنبية و/أو إجراء أنشطة المشروع قبل التقدم بطلب للحصول على تمويل من Grand Challenges Canada. يجب على المتقدمين الذين يخططون لإجراء أنشطة المشروع في الهند والمطلوب منهم التسجيل في وزارة الشؤون الداخلية بموجب قانون تنظيم المساهمات الأجنبية لعام 2020

<sup>8</sup>يتضمن ذلك أي هيكل تجاري يضع المسؤولية على عاتق فرد أو أفراد (أي شركات ذات مسؤولية محدودة أو صناديق استثمارية غير مدمجة في ولايات قضائية معينة) بدلاً من كيان أو منظمة تجارية مدمجة.

(FCRA) القيام بذلك قبل تقديم طلبهم وتقديم إما موافقة مؤسستهم بموجب FCRA بما في ذلك دليل على الامتثال، أو شهادة مكتوبة بأن موافقة FCRA غير مطلوبة. يجب عليك استشارة مستشاريك القانونيين لتحديد ما إذا كان FCRA ينطبق على مؤسستك في أقرب وقت ممكن. لن تقبل Grand Challenges Canada الطلبات المقدمة من الكيانات الهندية بدون الوثائق المذكورة أعلاه.

10. يجوز لمبادرة Grand Challenges Canada، في أي وقت ووفقاً لتقديرها الخاص، تعديل معايير الأهلية فيما يتعلق بمقدمي الطلبات الأفراد و/أو قادة المشروع و/أو البلدان المؤهلة، إلى الحد الذي لا يؤدي فيه هذه التعديلات إلى تقويض عملية المراجعة بشكل جوهري.

#### يرجى ملاحظة ما يلي:

- يجب أن توافق Grand Challenges Canada على أي تغييرات في منظمة مقدم الطلب أو المؤسسة أو بلد التنفيذ أو قائد المشروع من الطلب المقدم في الأصل.
- يُطلب من قادة المشروع السعي والحصول على موافقة من المؤسسة التابعة لهم قبل تقديم طلباتهم.
- يتم تشجيع المتقدمين لطلبات مقترحات الجيل التالي من البلدان ذات الدخل المرتفع بشدة على التعاون مع مبتكر من بلد منخفض أو متوسط الدخل، ومع ذلك، هذا ليس شرطاً على مستوى إثبات المفهوم للاستثمار.

#### فحص طلب الابتكار

سيتم تقييم قسم ملخص المشروع للطلب باستخدام المعايير أدناه. المقترحات التي تفتقر إلى الابتكار والملاءمة ستتم إزالتها من المنافسة في هذه المرحلة. ملاحظة: لن تقوم عملية فحص الابتكار بتقييم جدوى أو جودة خطة المشروع.

#### معايير فحص الابتكار

##### 1. مدى الصلة بالموضوع

- هل يعالج الحل المقترح المشكلة المحددة الموضحة في القسم 1.3 ومبادرة OPTions كما هو موضح في القسم 1.2؟
- هل يعالج بشكل صريح أو يهدف بشكل صريح في النهاية إلى معالجة احتياجات النساء والفتيات و/أو الأشخاص الذين يصعب الوصول إليهم والمهمشين من مختلف الهويات الجنسية في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل؟

##### 2. الابتكار

- هل يهدف الحل المقترح إلى زيادة الوصول إلى الإجهاض الآمن في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل، أم تطوير/اختبار أساليب الجيل التالي لإنهاء الحمل المبتكرة والمحددة بوضوح؟
- هل يمثل الابتكار أكثر من مجرد تحسين تدريجي على الأساليب الحالية؟
- هل الطلب المنسق للابتكار العلمي/التكنولوجي والاجتماعي والتجاري المتكامل واضح بشكل تام، على النحو المحدد في القسم 2.8؟

#### المراجعة الخارجية للأقران

ستنتقل الطلبات التي تعتبر ذات صلة ومبتكرة للغاية إلى مرحلة مراجعة النظراء الخارجية. في هذه المرحلة، ستقوم لجنة مراجعة خبراء مستقلة من الخبراء العلميين والاجتماعيين ورجال الأعمال الخارجيين - بما في ذلك المبتكرون (السابقون و/أو الحاضرون) والأشخاص من البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل - بمراجعة الطلب الكامل باستخدام المعايير أدناه.

#### معايير التقييم:

## 1. التأثير والابتكار وإمكانية التحول

- ما مدى نجاح الابتكار في معالجة الحواجز الرئيسية التي تحد من الوصول إلى الإجهاض الآمن؟ هل يمتلك الابتكار المقترح القدرة على إحداث تغيير جذري في كيفية معالجة تحدي الإجهاض الآمن في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل؟
- هل الابتكار المقترح جريء وجديد ويظهر أكثر من مجرد تحسن تدريجي مقارنة بالنهج الحالية؟
- هل تدمج الفكرة المقترحة الابتكار العلمي/التكنولوجي والاجتماعي و/أو التجاري كما هو محدد في القسم 2.8؟
- هل يستجيب الاقتراح - أو يهدف إلى أن يكون مستجيباً في نهاية المطاف - للاحتياجات التي تم التعبير عنها والتي يصعب الوصول إليها من النساء والفتيات و/أو الأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل؟
- هل هناك تأثير كبير محتمل من الابتكار المقترح؟
  - **الوصول:** التأثير على الوصول إلى الإجهاض الآمن، من حيث عدد الأشخاص الذين تم الوصول إليهم والأثر على كل شخص؟
  - **أساليب الجيل التالي:** هل يقدم الابتكار واحداً أو أكثر من التحسينات المهمة على الأساليب الحالية، وهل الفكرة قابلة للتطبيق؟

## 2. خطة تنفيذ المشروع

- هل تم تصميم المشروع لإثبات مفهوم الفكرة، كما هو موضح في القسم 2.6؟
- هل المشروع مفصل بوضوح وسليم من الناحية الفنية/العلمية وقابل للتنفيذ في إطار تمويل المنحة الأولية والجدول الزمني؟
- هل يهدف الاقتراح إلى معالجة المساواة بين الجنسين والاستدامة البيئية وأهداف النهج القائم على حقوق الإنسان، كما هو موضح في القسم 2.10؟
- هل يدرك المشروع المخاطر المحتملة ويقدم استراتيجيات التخفيف المحتملة، على سبيل المثال، من خلال معايير الحماية وجودة الرعاية؟

## 3. إمكانية النطاق والاستدامة

- هل تصف الخطة بوضوح إمكانية النطاق (العمق أو الاتساع) والاستدامة بعد مرحلة إثبات المفهوم؟
- ما مدى ملاءمة الابتكار المقترح للتنفيذ والتوسع في المستقبل في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل؟
- هل سيكون من المحتمل أن تستحق الأدلة الناتجة عن إثبات المفهوم النظر في الانتقال إلى نطاق التمويل؟

## 4. القدرة على القيادة لمناصرة التغيير

- هل قائد المشروع وأعضاء الفريق الرئيسيين مدربين بشكل مناسب وأصحاب خبرة، ومؤهلين لتنفيذ العمل المقترح (أي الخبرة الطبية والعلمية والاجتماعية و/أو التجارية)؟ هل الشراكات المقترحة وتكوين الفرق متعددة التخصصات تزيد من احتمالية النجاح؟
- هل تضيف المؤسسة قيمة وتجلب وجهات نظر جديدة لموضوع الإجهاض الآمن، وهل هي في وضع يمكنها من تقديم طرق جديدة لمعالجة المشكلة المحددة في الاقتراح؟

## 5. قيمة الجهد

- هل نطاق العمل المقترح والأموال المطلوبة معقولة ويتناسب أهداف الاقتراح المقدم؟

## 3.4 قرارات التمويل

ستؤدي مراجعة النظراء الخارجية إلى الحصول على درجة مستقلة لجميع الطلبات. سيتم التوصية فقط بقبول الطلبات التي حصلت على أعلى الدرجات، في كل فئة (طرق الوصول والجيل القادم) للتمويل إلى مجلس إدارة **Grand Challenges Canada**، والذي سيتخذ قرارات التمويل النهائية وفقاً لتقدير المجلس وحده، بما في ذلك حقوقه المحفوظة المنصوص عليها في القسم 5.7. استناداً إلى التعليقات الواردة من مراجعة النظراء الخارجية أو عملية المفاوضات، قد يلزم إدخال تحسينات على خطة المشروع المقترحة وهيكله ومقداره والإشراف عليه قبل الانتهاء من اتفاقية التمويل.

## 4. الأنشطة والنتائج

يُتوقع من المبتكرين الممولين في إطار هذا البرنامج المشاركة في الأنشطة التالية وتقديم النتائج المحددة المدرجة أدناه من أجل إظهار تقدم المشروع ونجاحه:

1. ركزت تقارير الأداء على استخدام الأموال والدروس المستفادة والنتائج المحققة. سيتم إصدار التقارير كل ثلاثة أو ستة أشهر، اعتمادًا على تقييم GCC للمشروع والمخاطر المؤسسية.
2. نشر المعرفة في الوقت المناسب، بما في ذلك من خلال:
  - أ. وسائل التواصل الاجتماعي
  - ب. منشورات الوصول المفتوح
  - ج. إيداع البيانات (مع حماية الهويات الفردية) في مستودعات يمكن للجمهور الوصول إليها
  - د. تصريحات صحفية
  - هـ. مؤتمرات
  - و. إشراك أصحاب المصلحة

يجب الإشارة إلى مؤسسة Grand Challenges Canada في أي نشر لأنشطة المعرفة.

3. التقرير النهائي يوضح النفقات المالية، وهو يتضمن تقييمًا واضحًا لتأثير المشروع. يرجى ملاحظة أنه سيتم تطبيق حجز بنسبة 5% من الأموال على جميع التمويل في إطار هذا البرنامج، ليتم إصدارها للمبتكرين عند تقديم تقرير نهائي مرضٍ مع التبرير الكامل للتكاليف.
4. تحديثات مستمرة بعد المنح حول التأثير والوصول العالمي والوصول إلى البيانات وإدارة حقوق الملكية الفكرية في الابتكارات المدعومة.
5. المشاركة في منصة الاستشارات والدعم الخاصة بمبادرات OPTions، المصممة لدعم بناء قدرات المبتكرين والشبكات وأهداف جمع الأموال بناءً على الاحتياجات المعبر عنها.<sup>9</sup>

سيتم توفير تعليمات الإبلاغ إلى المستلمين الناجحين. قد تكون هناك حاجة إلى تقارير مرحلية مكتوبة ومحادثات عبر المؤتمرات الهاتفية لتلبية متطلبات إعداد التقارير.

بالإضافة إلى الأنشطة المذكورة أعلاه، من المتوقع أن يقوم المبتكرون بما يلي:

- المشاركة في أنشطة المشاركة العامة الآمنة، و
- المساهمة في جدول أعمال التعلم لتحديات محددة، بما في ذلك المشاركة في اجتماعات مثل اجتماعات Grand Challenges السنوية، حسب الطلب.

يجب أن يحتفظ المبتكرون الممولون بوثائق المشروع الداعمة حتى 31 مارس 2031 بعد نهاية اتفاقية المنحة، بما في ذلك السجلات المالية، ويمكن إجراء تدقيق عليها بواسطة Grand Challenges Canada أو أي ممول لهذه المبادرة. سوف تنعكس المتطلبات ذات الصلة، بالإضافة إلى القائمة الكاملة والمفصلة للأنشطة والتسليمات في اتفاقية المنحة.

<sup>9</sup>يعتمد تقديم منصة الاستشارات والدعم لـ OPTions على جهود جمع الأموال الناجحة وقد لا يتم تقديمها لجميع المبتكرين.

## 5. المبادئ التوجيهية والشروط الإضافية

يعكس هذا القسم مخططاً عالي المستوى للمبادئ التوجيهية لشركة Grand Challenges Canada وشروط التمويل. إذا تم اختيار المقترح ليتم تمويله، فسيطلب من المبتكرين الامتثال للسياسات ذات الصلة. قد يتم تحديث هذه السياسات من وقت لآخر ويمكن العثور عليها على موقع [Grand Challenges Canada على الإنترنت](#).

### 5.1 شروط التمويل

#### التكلفة المستحقة

فيما يلي نظرة عامة رفيعة المستوى على التكاليف المرتبطة مباشرة بتنفيذ المشروع المؤهلة بموجب تمويل Grand Challenges Canada. لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى [توجيه التكاليف](#) الخاص بـ Grand Challenges Canada.

#### المكافأة - تمويل موظفي الجهة المستلمة

تشمل المكافآت الرواتب ومعدلات الأجر اليومية المدفوعة للموظفين عن العمل المرتبط مباشرة بالمشروع. يجب أن تكون معدلات الرواتب والأجور قابلة للمقارنة بالسوق المحلي لأنواع العمل المماثلة. تعتبر التكاليف التالية مكافآت: الرواتب والمزايا المباشرة وفقاً للسياسات الداخلية.

#### رسوم المقاول من الباطن

المتعاقدين من الباطن هم أفراد أو مجموعات خارجية يقوم المبتكر بإشراكها لتوفير السلع و/أو الخدمات كجزء من المشروع. تتم المدفوعات بموجب اتفاقية تعاقد من الباطن. يجب أن يكون للمبتكر والمقاول من الباطن علاقة متكافئة لتجنب تضارب المصالح الحقيقي أو المتصور. يجب ألا يتجاوز إجمالي التعاقد من الباطن عشرين بالمائة (20%) من القيمة الإجمالية لمساهمة شركة Grand Challenges Canada.

يجب أن تتوافق الأسعار أو المبالغ الفردية التي تم التفاوض عليها بموجب اتفاقية تعاقد من الباطن مع متطلبات سياسة [التعاقد والمشتريات لمبادرة GCC](#) ويجب ألا تتجاوز القيمة السوقية العادلة للخدمة أو السلعة المعنية. العقود التي تزيد عن 25000 دولار سنوياً، يجب أن يتم طرحها بشكل تنافسي، ما لم يكن هناك سبب وجيه لعدم القيام بذلك، الأمر الذي يتطلب موافقة مسبقة من GCC.

#### تكاليف السفر

تكاليف السفر الفعلية والمعقولة المرتبطة مباشرة بتنفيذ المشروع والتي تكبدها المبتكر وفقاً لأحكام [سياسة السفر لمبادرة GCC](#) هي نفقات مؤهلة.

#### السلع واللوازم

التكاليف الفعلية والمعقولة الناشئة عن شراء وتأجير وصيانة ونقل وتركيب السلع والأصول والتوريدات المرتبطة مباشرة بالمشروع بشرط ألا تتجاوز هذه التكاليف القيمة السوقية العادلة وأن تكون مصروفات مؤهلة.

#### تكاليف المعدات

تُعرّف "المعدات" على أنها سلعة ذات عمر إنتاجي يزيد عن عام واحد وتكلف أكثر من 1000 دولار كندي لكل وحدة. يجب أن يكون السعر المدفوع لهذه المصاريف معقولاً مقارنة بالخيارات البديلة في السوق. قد تشمل التكاليف سعر الشراء الأساسي والشحن وتركيب المعدات.

المعدات التي تكلف أكثر من 25000 دولار سنوياً، يجب أن يتم طرحها بشكل تنافسي وفقاً لسياسة [التعاقد والمشتريات لمبادرة GCC](#)، ما لم يكن هناك سبب وجيه لعدم القيام بذلك، مما يتطلب موافقة مسبقة من GCC.

### تكاليف إدارة المشروع

- التكاليف الإدارية الفعلية والمعقولة المرتبطة مباشرة بتنفيذ المشروع مؤهلة. وتشمل ذلك:
- نفقات الاتصالات (الإنترنت والفاكس والهاتف الخليوي) وتكاليف البريد والبريد السريع؛
  - تكاليف الترجمة ومعالجة النصوص والطباعة والإنتاج المرتبطة بإعداد تقارير المشروع وإنتاج مواد القراءة؛
  - تكاليف الاجتماعات وورش العمل والمؤتمرات (بما في ذلك تكاليف الطعام والسفر للمشاركين)؛
  - التكاليف المتعلقة بمساحة المكاتب والمرافق المرتبطة بها المطلوبة لتنفيذ المشروع؛
  - رسوم النشر خلال فترة المشروع؛
  - تكاليف الموافقات الأخلاقية والمراجعة من قبل المجلس؛
  - نوع آخر من النفقات الإدارية المتعلقة مباشرة بأنشطة المشروع.

### المنح الفرعية

يُعرّف المستفيد من المنح الفرعية بأنه منظمة خارجية تعمل كشريك لتقديم الخدمات الأساسية المطلوبة لإكمال المشروع ولا يمكن استبدالها بسهولة بمورد أو وكيل. التكاليف الممنوحة للمستفيد من المنح الفرعية هي نفقات مؤهلة طالما تم استيفاء المتطلبات التالية:

- يجب أن تكون الجهات الممنوحة لمنح فرعية كيانات قانونية يمكنها الدخول في اتفاقيات قانونية؛
- يخضع المستفيدون من المنح الفرعية لنفس متطلبات وسياسات النفقات المؤهلة مثل المبتكر؛
- يجب على المستفيدين من الباطن تتبع النفقات المتكبدة في دفتر الأستاذ العام المفصل وتقديم دفتر الأستاذ العام المفصل هذا إلى مباردة GCC مع التقرير المالي النهائي للمبتكر

### التكاليف غير المباشرة/العامة

يجق للمبتكرين الحصول على تكاليف غير مباشرة، محسوبة بنسبة 10% من جميع التكاليف المباشرة. التكاليف غير المباشرة هي التكاليف التي لا يمكن عزوها مباشرة إلى نشاط مشروع معين.

يجب على المبتكرين أن يفرضوا التكاليف باستمرار على أنها تكاليف غير مباشرة أو تكاليف مباشرة، ويجب ألا يضاعفوا أو يتفاضوا نفس التكلفة أو فئات التكاليف بشكل غير متنسق على حد سواء.

**يرجى ملاحظة ما يلي:** تعتبر التكاليف المتكبدة خلال فترة المشروع فقط مؤهلة. لا يمكن تخصيص أي نفقات يتم تكبدها بعد تاريخ انتهاء المشروع لتمويل مؤسسة Grand Challenges Canada.

### شروط الصرف

1. الصرف المسبق: سيتم تقديم سلفة أولية تساوي متطلبات التدفق النقدي المقدرة للتكاليف المؤهلة المتوقعة للفترة الأولى بعد التوقيع على اتفاقية المنحة وأي معالم متفق عليها. سيتم سداد الدفعات اللاحقة من خلال دفعات مقدمة ربع سنوية أو نصف سنوية بناءً على متطلبات التدفق النقدي المقدرة للتكاليف المؤهلة. ستخضع السلف لمبلغ موقوف نسبته 5% من المبلغ المتوقع.
2. يجب أن يتم التوقيع على جميع الطلبات المسبقة والتقارير المالية المقدمة من قبل مسؤول تنفيذي كبير يحمل شهادة محاسبية مهنية معتمدة ورئيس المشروع.
3. السلف المتعلقة: لا يمكن أن تغطي المدفوعات المقدمة أكثر من فترتين ولن يكون هناك في أي وقت سلف مسبقة تغطي متطلبات التدفق النقدي لأكثر من فترتين. على سبيل المثال، قبل إصدار دفعة مقدمة لفترة ثالثة، يجب احتساب الفترة الأولى.
4. حساب مصرفي منفصل والفوائد المكتسبة على المدفوعات المسبقة: يجب الاحتفاظ بحساب مصرفي منفصل، بفائدة، للمشروع.

5. سيخضع الصرف النهائي للشروط التالية:

أ. اكتمال المشروع وفقاً لاتفاقية المنحة؛ و

ب. استلام Grand Challenges Canada جميع التقارير النهائية وقبولها، بما في ذلك إكمال وتقديم أي تقارير مرحلية بارزة ووثائق مستحقة بموجب اتفاقية المنحة.

## التدقيق

ستخضع نفقات المشروع للتدقيق من قبل Grand Challenges Canada حتى 31 مارس 2031 بعد إنهاء اتفاقية المنحة بين Grand Challenges Canada ومتلقي التمويل.

## 5.2 مواد التقديم وإشعار الخصوصية

لمساعدتنا في تقييم وتحليل المشاريع، يمكن مشاركة جميع المقترحات والوثائق والاتصالات والمواد ذات الصلة المقدمة إلى Grand Challenges Canada (يشار إليها مجتمعة باسم "مواد التقديم") مع Global Affairs Canada و/أو مع شركاء التمويل الآخرين، وقد يتم الكشف عنها علناً من خلال تقديم أي مواد تقديم إلى Grand Challenges Canada، يمنح كل مقدم طلب بذلك إلى Grand Challenges Canada وجملة الملكة في كندا ("صاحبة الجلالة") حقاً عالمياً ودائماً وغير قابل للإلغاء وغير حصري وغير تجاري وخالي من ترخيص وخالي من الرسوم والتكاليف لاستخدام وإعادة إنتاج وتكييف وتعديل وتحسين وتطوير وترجمة ونشر وتوزيع وإعلام الجمهور وعرض مواد التقديم، كلياً أو جزئياً، بأي شكل من الأشكال، عن طريق وسائل الإعلام، أو تقنية معروفة الآن أو سيتم تطويرها لاحقاً، بما في ذلك الحق في تفويض الآخرين للقيام بمثل هذه الأعمال والحق في ترخيص هذه الحقوق من الباطن للآخرين، بالشروط نفسها. وبالتالي يتنازل كل مقدم طلب أيضاً عن أي وجميع الحقوق المعنوية التي يمتلكها في مواد التقديم لصالح Grand Challenges Canada، وصاحبة الجلالة، وكل من المرخص لهم من الباطن، والخلفاء، والممثلين، والموظفين، والوكلاء.

ستخضع المقترحات للمراجعة الخارجية من قبل خبراء متخصصين ومستشارين وممولين مشاركين محتملين (ستكون نتائجهم سرية)، بالإضافة إلى التحليل من قبل موظفينا. يُرجى العلم بأنه سيتم مشاركة نسخة من المراجعات الخارجية لكل اقتراح مقدم مع موظفي Grand Challenges Canada وقد يتم الكشف عنها لمجلس إدارة Grand Challenges Canada.

يرجى قراءة المعلومات الواردة في مواد التقديم بعناية. إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن الكشف عن معلومات سرية أو خاصة بالملكية (بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالابتكارات)، فيرجى إخطارنا في أقرب وقت ممكن قبل الكشف عن هذه المواد إلى Grand Challenges Canada. نوصيك أيضاً بالتشاور مع مستشارك القانوني واتخاذ أي خطوات تراها ضرورية لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بك. قد ترغب في النظر فيما إذا كانت هذه المعلومات ضرورية لتقييم الطلب وما إذا كانت المعلومات العامة وغير السرية قد تكون كافية كبديل لهذه الأغراض.

ستحاول Grand Challenges Canada بحسن نية احترام سرية المعلومات التي يتم تلقيها في مواد التقديم إذا تم تمييزها بوضوح بأنها "سرية". ومع ذلك، وبغض النظر عن وصفك لأي معلومات بأنها "سرية"، تحتفظ Grand Challenges Canada بالحق في الكشف عن جميع المعلومات الواردة في مواد التقديم وفقاً لما يقتضيه القانون وحسب الضرورة للممولين المشاركين المحتملين والمستشارين والمراجعين الخارجيين (مثل الجهات الحكومية) لتقييمها وطريقة ونطاق التمويل المحتمل، بما يتفق مع اللوائح المناسبة والمبادئ التوجيهية والسياسات الداخلية. لا تتحمل Grand Challenges Canada صراحةً أي مسؤوليات قد تنشأ عن الكشف عن المعلومات السرية الواردة في مواد التقديم. عند توقيع اتفاقية المنحة، سيكون لدى المتقدمين الناجحين خيار الحفاظ على سرية أسمائهم و/أو مشروعهم.

## إشعار الخصوصية

من أجل إجراء العناية الواجبة والتدقيق، ولإدارة ومراقبة أداء اتفاقية المنحة، قد تقوم Grand Challenges Canada بجمع معلومات شخصية (مثل الأسماء والعناوين وتاريخ التوظيف والفحوصات الجنائية وغيرها من الفحوصات القانونية) حيثما كان ذلك مسموحًا به قانونًا) حول بعض مدراء ومسؤولي المتقدمين الناجحين، والموظفين، وقائد (قادة) المشروع، وغيرهم من المشاركين في المشروع قبل وأثناء اتفاقية المنحة. يتم جمع بعض هذه المعلومات الشخصية بغرض الامتثال للمتطلبات القانونية والسياساتية المعمول بها والتي تنطبق على Grand Challenges Canada وممولينا من أجل توفير التمويل والخدمات بواسطة Grand Challenges Canada بموجب اتفاقية المنحة. قد يؤثر رفض تقديم المعلومات التي تحتاجها مبادرة GCC من أجل إجراء العناية الواجبة القانونية والتعاقدية المطلوبة على قدرة GCC على توفير مثل هذا التمويل والخدمات وقد يؤدي إلى عدم القدرة على الدخول في اتفاقية منحة معك أو الإنهاء المبكر لاتفاقية المنحة الموقعة. .  
تشرح [سياسة خصوصية](#) Grand Challenges Canada كيفية جمع Grand Challenges Canada للمعلومات الشخصية التي تجمعها وتستقبلها وتستخدمها وتكشف عنها وتحميها.

### 5.3 الضمان

من خلال تقديم أي مواد، يقر مقدمو الطلبات ويضمنون لمبادرة Grand Challenges Canada أن لديهم الحق في تقديم المعلومات المقدمة.

### 5.4 الوصول العالمي والملكية الفكرية في الابتكار الممول

تشمل الحلول التي يدعمها هذا البرنامج التقنيات المبتكرة والخدمات ونماذج الأعمال والمعرفة و/أو المنتجات لتعزيز الصحة العالمية في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل. قد يتطلب التطوير والنشر الناجح لهذه الحلول من أجل ضمان الوصول المجدي للأشخاص في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل مشاركة ودعم و/أو تعاون مع منظمات متعددة، بما في ذلك القطاع الخاص والحكومة والأكاديمية والأكاديمية / أو المؤسسات البحثية غير الهادفة للربح. وبناءً على ذلك، فإن القصد من هذا البرنامج هو دعم تشكيل الشراكات المناسبة والضرورية لتلبية هذه الاحتياجات الصحية العالمية الملحة. يحتفظ المتقدمون الناجحون بملكية حقوق الملكية الفكرية في الابتكارات المدعومة، بما في ذلك تلك الحقوق التي تنشأ في مخرجات المشاريع الممولة. تهدف Grand Challenges Canada، إلى ضمان استخدام أي حقوق ملكية فكرية وإدارتها بطريقة تتفق مع تحقيق أهداف هذا البرنامج. ستوجه [سياسة الوصول العالمية](#) الخاصة بـ Grand Challenges Canada (انظر أيضًا أدناه) نهجنا تجاه الملكية الفكرية، ونحث جميع المتقدمين على النظر في رغبتهم في تقديم طلب وفقًا [للسياسة الوصول العالمية](#) الخاصة بـ Grand Challenges Canada، حيث قد يتم تحديثها من وقت إلى زمن.

المبادئ التوجيهية لسياسة الوصول العالمية هي كما يلي:

1. تتاح الحلول المبتكرة للتحديات العالمية لمن هم في حاجة إليها، لا سيما في الأماكن منخفضة الموارد. تتعلق إمكانية الوصول بالسعر والتوافر.
2. يتم توزيع المعرفة المكتسبة من خلال الاكتشاف على نطاق واسع وبأسرع وقت ممكن بين المشاريع ذات الصلة والمجتمع العلمي العالمي.
3. يتم تشجيع تسويق المخرجات الناتجة طالما تم تحقيق المبدأين الأولين.

سيطلب من المتقدمين الناجحين:

- أ. الالتزام بالامتثال [للسياسة الوصول العالمية](#) الخاصة بـ Grand Challenges Canada؛
- ب. وضع خطة وصول لجعل ابتكاراتهم في متناول الأشخاص في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل، و
- ج. توقيع اتفاقية وصول عالمية مع Grand Challenges Canada، بما يتماشى مع المبادئ التوجيهية، التي تنطبق على الحلول المبتكرة ومخرجات المشروع التي يدعمها هذا البرنامج. قد توفر اتفاقية الوصول العالمي ترخيصًا غير حصري لحقوق الملكية الفكرية في الابتكارات المدعومة (بما في ذلك الملكية الفكرية الخلفية) و/أو اتفاقية لتوزيع المنتجات وتوريدها، في كل حالة تسمح لمبادرة Grand Challenges Canada والمرخص لهم من الباطن بتنفيذها ونشر المنتجات أو العمليات أو المعرفة أو الحلول في البلدان منخفضة ومتوسطة الدخل حيث لا يتمكن مقدمو الطلبات أو شركاؤهم من تحقيق إمكانية وصول مجدية.

يجب أن يلاحظ مقدمو الطلبات أن التزامات الوصول العالمية المذكورة أعلاه تظل قائمة حتى نهاية أنشطة المشروع.

## 5.5 الوصول العالمي والوصول إلى البيانات

بالإضافة إلى النهج المذكور أعلاه فيما يتعلق بالملكية الفكرية في الابتكارات الممولة، تلتزم **Grand Challenges Canada** بتحسين استخدام البيانات لترجمة المعرفة إلى حلول منقذة للحياة. لتحقيق هذا الهدف، يجب إتاحة البيانات الناتجة عن تمويل **Grand Challenges Canada** على نطاق واسع وبسرعة لمجتمع والمجتمع الصحي العالمي الأوسع من خلال ممارسات الوصول إلى البيانات الأخلاقية والفعالة. وفقًا للوصول العالمي، يمثل الوصول إلى البيانات تفصيلاً للمبدأ التوجيهي الثاني لسياسة الوصول العالمية، والتي تنص على أن المعرفة المكتسبة من خلال الاكتشاف يتم توزيعها على نطاق واسع وبأسرع وقت ممكن بين المشاريع ذات الصلة والمجتمع العلمي العالمي.

المبادئ التوجيهية للوصول إلى البيانات هي كما يلي:

1. ستتم مشاركة البيانات مجهولة المصدر على نطاق واسع وبأسرع وقت ممكن لتعزيز الابتكار وتحسين آفاق ترجمة المعرفة إلى حلول منقذة للحياة؛
2. سيتم مراعاة احترام الإسناد والتنوع الثقافي والسلامة العلمية وخصوصية الأفراد والمجتمعات التي تساهم في البيانات بشكل مناسب في جميع أنشطة الوصول إلى البيانات؛
3. سيكون جمع البيانات وإنتاجها ومشاركتها واستخدامها متسقاً مع القوانين واللوائح المعمول بها ومعايير سلوك البحث الأخلاقي؛ و
4. يستفيد الأفراد والمجتمعات الذين يمكّنون ويدعمون الاستفسار، ولا سيما أولئك الموجودون في البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل، سواء كانوا مشاركين في البحث أو باحثين، من البيانات إلى أقصى حد ممكن.

يُطلب من المبتكرين (1) الالتزام بالامتثال لسياسات الوصول العالمي والوصول إلى البيانات المذكورة أعلاه، (2) لضمان أن حقوق الملكية الفكرية، بما في ذلك حقوق الأطراف الثالثة، لا تعرقل الوصول الهادف إلى الابتكارات ونشر المعرفة على نطاق واسع، (3) لوضع خطة محددة لتنفيذ سياسة الوصول العالمية وسياسة الوصول إلى البيانات ("خطة العمل")، و(4) للدخول في اتفاقيات منفصلة تمنح مبادرة **Grand Challenges Canada** حقوقاً في بيانات المشروع، بالإضافة إلى بعض الحقوق في الابتكارات إذا لم يتم تحقيق الوصول المجدي ("اتفاقيات الوصول العالمية").

سيُطلب من المتقدمين تطوير وتقديم خطة عمل تحدد متى وكيف سيتم إتاحة النتائج والمنشورات بشكل مفتوح، وكيف سيتم تنفيذ الوصول إلى البيانات، والإطار الزمني لإصدار البيانات.

كحد أدنى، تشير "البيانات" إلى مجموعات البيانات الكمية والنوعية النهائية المشروحة والمعلومات المصاحبة، مثل البيانات الوصفية وكتب الرموز وقواميس البيانات والاستبيانات والبروتوكولات.

تدرك **Grand Challenges Canada** قيمة الملكية الفكرية والتسويق، وفوائد الاستخدام الأول والمتواصل للبيانات، ولكن ليس الاستخدام المطول أو الحصري. في بعض الحالات، قد تؤدي حماية الملكية الفكرية أو القوانين أو اللوائح إلى تأخير أو منع الوصول إلى البيانات. في الحالات التي يتم فيها تقديم مبرر مناسب، يجوز لمبادرة **Grand Challenges Canada** منح تنازل جزئي أو كامل عن متطلبات الوصول إلى البيانات.

## 5.6 سياسة أخلاقيات البحث

تنص سياسة **Grand Challenges Canada** على أن الأبحاث التي تشمل البشر، والأبحاث على الحيوانات، والأبحاث الخاضعة لمتطلبات تنظيمية إضافية يجب أن تتم وفقاً لأعلى المعايير الأخلاقية المعترف بها دولياً. من أجل تلقي الأموال من **Grand Challenges Canada**، في بداية المشروع البحثي وطوال فترته، يجب على الباحثين تأكيد وتوثيق الامتثال للمبادئ والمعايير الأخلاقية الإرشادية الموضحة أدناه:

1. يجب إجراء البحوث التي تشمل أشخاصاً بطريقة تُظهر وتحمي وتحافظ على احترام الأشخاص، والاهتمام بصحة الأفراد والأسر والمجتمعات والعدالة.

2. يجب إجراء البحوث التي تشمل الحيوانات بطريقة تضمن رعايتها وعلاجها بطريقة إنسانية.
3. قد تخضع بعض المساعي البحثية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البحث عن الحمض النووي (DNA)، والأخطار البيولوجية، والكائنات المعدلة وراثيًا، للتنظيم والإشراف المعززين.

في حين أنه ليس ضروريًا لهذا الطلب - وحسب الاقتضاء للمشروع الفردي - فإن **Grand Challenges Canada** ستطلب أنه لكل مكان يتم فيه تنفيذ أي جزء من المشروع إما من قبل المنظمة المتقدمة أو الممنوح من الباطن أو المقاول من الباطن، أن يتم الحصول على جميع الأمور القانونية والموافقات التنظيمية للأنشطة التي يتم إجراؤها مسبقًا قبل بدء النشاط المنظم. سنطلب منك أيضًا الموافقة على عدم إنفاق أي أموال لتسجيل الموضوعات المتعلقة بالبشر حتى يتم الحصول على موافقات الهيئات التنظيمية والأخلاقية اللازمة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على [سياسة الأخلاقيات](#) في **Grand Challenges Canada**.

## 5.7 حقوق GRAND CHALLENGES CANADA

يعد طلب الاقتراحات هذا جزءًا من برنامج المنح التقديرية. لا يؤدي تقديم الطلب إلى إنشاء التزام تعاقدي من قبل **Grand Challenges Canada** بتقديم منحة إلى أي متقدم و/أو الدخول في أي علاقة تعاقدية.

علاوة على ذلك، يقر جميع المتقدمين بأن البرنامج قد يتطور وأن جميع الشروط الواردة في طلب الاقتراحات هذا عرضة للتغيير. على وجه الخصوص، تحتفظ **Grand Challenges Canada** بالحق، وفقًا لتقديرها الخاص ودون سابق إنذار، في:

1. إلغاء طلب تقديم الاقتراحات هذا في أي وقت ولأي سبب.
2. تعديل وإعادة إصدار طلب تقديم الاقتراحات في أي وقت ولأي سبب. طلب تقديم الاقتراحات هذا ساري المفعول اعتبارًا من 16 يونيو 2021 ويحل محل أي طلب سابق لتقديم العروض من هذا النوع. تنطبق شروط وأحكام طلب تقديم الاقتراحات هذا على جميع الطلبات المقدمة اعتبارًا من 16 يونيو 2021 من الآن فصاعدًا ويمكن استبدالها بطلب منقح لتقديم العروض في المستقبل. توصي **Grand Challenges Canada** بالتحقق من أي مراجعات على طلب الاقتراحات و/أو [الأسئلة الشائعة المنقحة](#) المنشورة في 20 يوليو 2021، قبل تقديم مواد الطلب.
3. قبول أو رفض أي طلب غير مطابق لأنه لا يفي بمعايير الأهلية، ولا يمتثل لتعليمات التطبيق و/أو لا يمتثل لتعليمات التكاليف المسموح بها.
4. عدم منح طلب بناءً على أداء منحة أو مشروع سابق من **Grand Challenges Canada** أو بناءً على منح منحة لمقدم الطلب لنفس البحث أو بحث مشابه من قبل أحد شركاء **Grand Challenges Canada** أو المؤسسات المتعاونة.
5. استبعاد أي طلب في أي مرحلة حيث يوجد مؤشر على أن الاقتراح كان، بأي شكل من الأشكال، مسروقًا.
6. قبول أو رفض أي من الطلبات أو جميعها، بغض النظر عن تصنيف الطلب بناءً على معايير التقييم، مع تقديم تفسير أو بدون تقديم تفسير.
7. منح تمويل أقل من المتوقع.
8. تمويل الطلبات بمبالغ مختلفة و/أو لفترات مختلفة و/أو بشروط مختلفة عن تلك المنصوص عليها في طلب الاقتراحات هذا.

9. التحقق من أي معلومات يقدمها مقدمو الطلبات من خلال بحث مستقل أو عن طريق الاتصال بأطراف ثالثة تعتبرها مبادرة Grand Challenges Canada موثوقة، واستخدام هذه المعلومات لنشر قرار التمويل الخاص بـ Grand Challenges Canada.
10. تعديل معايير الأهلية والتقييم، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المعايير التي تم تقييمها في مرحلة الفرز، في أي وقت.
11. استخدام الفيديو أو التمثيل المرئي الآخر المقدم من المتقدمين على موقع Grand Challenges Canada على الويب للمشاركة العامة.
12. عدم تقديم تقييم أو تعليقات بخصوص أسباب اختيار الاقتراح أو عدم اختياره.
13. تصميم المنح بحيث يتم ربطها بشركاء التمويل المحتملين، بما في ذلك مستثمرو القطاع الخاص.

## 5.8 التكاليف

لن يتم دفع أي مبالغ مقابل التكاليف المتكبدة في إعداد وتقديم الطلب استجابة لطلب تقديم العروض. التكاليف المرتبطة بإعداد وتقديم الطلب، بالإضافة إلى أي تكاليف أخرى يتكبدها مقدم الطلب المرتبطة بتقييم الطلب، هي مسؤولية مقدم الطلب وحده.

## 5.9 القانون المنظم

يخضع طلب العروض هذا وأي اتفاقية ناتجة عنه ويتم تفسيره وفقاً لقوانين مقاطعة أونتاريو والقوانين الفيدرالية المعمول بها في كندا. يوافق كل مقدم طلب على أن أي وجميع النزاعات أو الإجراءات أو أمور التقاضي المتعلقة بطلب الاقتراحات هذا سواء فيما يتعلق بالتفسير أو الصلاحية أو الأداء أو غير ذلك، يجب أن تخضع للاختصاص القضائي الحصري لمحكمة مقاطعة أونتاريو وأن كل مقدمي الطلبات و Grand Challenges Canada يمثلون للاختصاص القضائي نهائي لمحكمة هذه المقاطعة.

## 5.10 إدارة المخاطر، والسلامة، ومكافحة الإرهاب، ومكافحة الفساد، ومكافحة الرشوة

يجب أن تمتثل المقترحات لجميع التشريعات الكندية ذات الصلة، بالإضافة إلى أي تشريع دولي معمول به لمكافحة الرشوة ومكافحة الإرهاب. لن يتم تمويل أي شخص أو منظمة مذكورة في العقوبات الكندية أو عقوبات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. يحق لنا أن نضيف إلى هذه القائمة مع انضمام المزيد من الشركاء إلى التحدي.

على المبتكرين إدارة المخاطر المادية.

يجب أن توضح مقترحات المشاريع التي تتضمن العمل في مواقع غير آمنة بالتفصيل كيفية إدارة مخاطر السلامة والأمن التي يواجهها الأشخاص والأصول. إذا تم اختيارهم للتمويل، سيُطلب من المبتكرين أثناء المفاوضات شرح كيفية تجنب الفساد وتحويل التمويل عن الغرض المقصود منه.

على سبيل المثال، سيُطلب من المبتكرين أثناء المفاوضات تقديم وصف لسياسات المنظمة وإجراءاتها لمعالجة تضارب المصالح والمخالفات المالية أو غيرها من المخالفات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الإجراءات المناسبة:

- مطالبة المنظمة وممثليها بالإعلان عن أي مصلحة شخصية أو مالية في أي مسألة تتعلق بالأنشطة الممولة، واستبعاد ذلك الفرد من المسألة المعنية؛
- تحديد خطوات التحقيق في المخالفات؛ و
- خطة عمل مناسبة وفي الوقت المناسب لاسترداد أي أموال تعرضت لعمليات احتيال مثبتة.

أثناء المفاوضات، ستكون الابتكارات مطلوبة أيضًا لتشمل وصفًا لسياسات المنظمة وإجراءاتها لتنفيذ الضوابط الداخلية بشكل مناسب لمنع الرشوة والفساد والاحتيال وغيرها من حالات إساءة استخدام الأموال.

## الملحق أ: أهلية البلد لمقدمي طلبات الوصول

المتقدمون لاقتراحات الوصول الموجودون في أي من البلدان المدرجة في هذا الملحق مؤهلون للتقديم.

| الدول الأقل تطورا               | بلدان أخرى منخفضة الدخل<br>(نصيب الفرد من الدخل القومي<br>الإجمالي => 1005 دولار في<br>عام 2016) | البلدان والأقاليم الأخرى ذات<br>متوسط الدخل الأدنى<br>(نصيب الفرد من إجمالي الدخل<br>القومي 1006 دولار - 3955<br>دولارا في عام 2016) | البلدان والأقاليم الأخرى ذات الدخل<br>المتوسط الأعلى<br>(نصيب الفرد من إجمالي الدخل<br>القومي 1235-3956 دولارا<br>أمريكيًا في عام 2016) |
|---------------------------------|--|--|---|
| أفغانستان                       | جمهورية كوريا الديمقراطية<br>الشعبية   | أنغولا   | ألبانيا   |
| بنغلاديش                        | زيمبابوي   | أرمينيا  | الجزائر   |
| بنين                            |  | بوليفيا  | أنتيغوا وبربودا   |
| بوتان                           |  | كابو فيردي   | الأرجنتين   |
| بوركينافاسو                     |  | الكاميرون  | أذربيجان  |
| بوروندي                         |  | الكونغو  | بيلاروسيا   |
| كمبوديا                         |  | كوت ديفوار   | بليز  |
| جمهورية أفريقيا الوسطى          |  | مصر  | البوسنة والهرسك   |
| تشاد                            |  | السلفادور  | بوتسوانا  |
| جزر القمر                       |  | إيسواتيني  | البرازيل  |
| جمهورية الكونغو الديمقراطية     |  | جورجيا   | الصين (جمهورية الشعبية)   |
| جيبوتي                          |  | غانا   | كولومبيا  |
| إريتريا                         |  | غواتيمالا  | كوستاريكا   |
| أثيوبيا                         |  | هندوراس  | كوبا  |
| غامبيا                          |  | الهند  | دومينيكا  |
| غينيا                           |  | إندونيسيا  | جمهورية الدومينيكان   |
| غينيا بيساو                     |  | الأردن   | الإكوادور   |
| هايتي                           |  | كينيا  | غينيا الإستوائية  |
| كيريباتي                        |  | كوسوفو   | فيجي  |
| جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية |  | قيرغيزستان   | الجابون   |
| ليسوتو                          |  | ميكرونيزيا   | غرينادا   |
| ليبيريا                         |  | مولدوفا  | غيانا   |

|                    |  |                           |                          |
|--------------------|--|---------------------------|--------------------------|
| مدغشقر             |  | منغوليا                   | ايران                    |
| ملاوي              |  | المغرب                    | العراق                   |
| مالي               |  | نيكاراغوا                 | جامايكا                  |
| موريتانيا          |  | نيجيريا                   | كازاخستان                |
| موزمبيق            |  | باكستان                   | لبنان                    |
| ميانمار            |  | بابوا غينيا الجديدة       | ليبيا                    |
| نيبال              |  | الفلبين                   | ماليزيا                  |
| النيجر             |  | سيرلانكا                  | جزر المالديف             |
| رواندا             |  | الجمهورية العربية السورية | جزر مارشال               |
| ساو تومي وبرينسيبي |  | طاجيكستان                 | موريشيوس                 |
| السنغال            |  | توكيلاو                   | المكسيك                  |
| سيراليون           |  | تونس                      | الجبل الأسود             |
| جزر سليمان         |  | أوكرانيا                  | مونتسيرات                |
| الصومال            |  | أوزبكستان                 | ناميبيا                  |
| جنوب السودان       |  | فانواتو                   | ناورو                    |
| السودان            |  | فييتنام                   | نيوي                     |
| تنزانيا            |  | الضفة الغربية وقطاع غزة   | مقدونيا الشمالية         |
| تيمور ليشتي        |  |                           | بالاو                    |
| توجو               |  |                           | بنما                     |
| توفالو             |  |                           | باراغواي                 |
| أوغندا             |  |                           | بيرو                     |
| اليمن              |  |                           | سانت هيلانة              |
| زامبيا             |  |                           | سانت لوسيا               |
|                    |  |                           | سانت فنسنت وجزر غرينادين |
|                    |  |                           | ساموا                    |
|                    |  |                           | صربيا                    |
|                    |  |                           | جنوب أفريقيا             |
|                    |  |                           | سورينام                  |

|               |  |  |  |
|---------------|--|--|--|
| تايلاند       |  |  |  |
| تونغا         |  |  |  |
| تركيا         |  |  |  |
| ترکمانستان    |  |  |  |
| فنزويلا       |  |  |  |
| واليس وفوتونا |  |  |  |

## الملحق ب: مؤشرات قياس النتائج الرئيسية

تركز Grand Challenges Canada على الابتكارات التي تؤدي إلى تأثير حقيقي في العالم. على هذا النحو، سيطلب من المشاريع الممولة الإبلاغ عن عدد من النتائج والمخرجات. يجب أن تكون هذه النتائج والمخرجات قابلة للقياس والتحقيق بحلول نهاية فترة التمويل.

توفر الجداول أدناه لمحة عامة عن مقاييس النتائج الرئيسية لمبادرة OPTions. هذه ليست قائمة كاملة، ولا يجب على جميع المشاريع أن تحققها كلها. إذا تم تمويل مشروعك، فسيتم تحديد النتائج والمخرجات النهائية من قبل فريق المشروع بالتشاور مع Grand Challenges Canada.

القسم أ: ركزت الابتكارات على مناهج جديدة لزيادة الوصول المبكر إلى منتجات وخدمات الإجهاض الحالية

| النتائج                           | المؤشر (المؤشرات) المحتملة   |
|-----------------------------------|--|
| تحسين استخدام خدمات الإجهاض الآمن | <ul style="list-style-type: none"> <li>عدد النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة الذين نجحوا في إنهاء الحمل</li> <li>عدد النساء والفتيات والأشخاص ذوي الهويات الجنسية المتنوعة الذين يحصلون على خدمات الإجهاض الآمن والقانوني (بما في ذلك تعريف نوع الخدمة التي يتم الحصول عليها مثل الاستشارة والإجهاض [MVA] أو الطبية) وإدارة المضاعفات و/أو وسائل منع الحمل بعد الإجهاض)</li> </ul>   |
| تحسين توافر خدمات الإجهاض الآمن   | <ul style="list-style-type: none"> <li>عدد المرافق الصحية التي تقدم بنشاط خدمات الإجهاض الآمن كنتيجة للمشروع</li> <li>عدد الوسطاء (مثل العاملين الصحيين أو مقدمي الخدمات) الذين ينفذون الابتكار نتيجة للتدريب الذي يقدمه المشروع</li> </ul>  |
| تحسين معرفة الإجهاض الآمن         | <ul style="list-style-type: none"> <li>عدد الأشخاص الذين عانوا من تحسن ملموس في المعرفة حول مكان وكيفية الوصول إلى معلومات وخدمات و/أو دعم الإجهاض الآمن</li> </ul>  |
| جودة الرعاية                      | <p>تشجع مبادرة OPTions المبتكرين على تطوير مؤشرات تقيس جودة الخدمات والمنتجات المقدمة من خلال المشروع. يمكن أن تكون هذه المعلومات مفيدة لتحسين الخدمات، والتأكد من أن الخدمات والمنتجات تستجيب لاحتياجات العملاء، وأيضًا للعملاء لاتخاذ خيارات مستنيرة حول مكان طلب الرعاية. قد تبدو المؤشرات التي تقيس الجودة مختلفة لكل ابتكار، ولكنها قد تركز إلى حد كبير على المجالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ملاحظات العملاء ورضاهم ومعدلات التوصية</li> <li>استعداد الوسطاء المدربين (مثل العاملين الصحيين أو مقدمي الخدمات) لتقديم الخدمات</li> <li>قدرة الوسطاء على تلبية الحد الأدنى من معايير الرعاية</li> </ul> |

القسم ب: ركزت الابتكارات على تطوير أساليب الجيل التالي للإجهاض الآمن

| النتائج  | المؤشر (المؤشرات) المحتملة   |
|--|--|
| <p>دليل علمي على دواء جديد أو تركيبية أو معدات أو إجراء جديد للإجهاض الآمن يوفر تحسناً واحداً أو أكثر على الطرق الحالية.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● القدرة على أن التنفيذ بشكل فعال في مراحل متقدمة من الحمل</li> <li>● فعالية في إنهاء الحمل</li> <li>● قدرة النساء والفتيات و/أو الأشخاص ذوي الهويات الجنسية والجنسية المتنوعة على الوصول والإدارة الذاتية بمزيد من الاستقلالية والخصوصية</li> <li>● سهولة الامتثال (مثل تناول حبة واحدة)</li> <li>● تقليل الآثار الجانبية والألم</li> <li>● ملف الاستقرار والتوافر في المواقع اللامركزية</li> <li>● التأقلم مع سياق الأطر التنظيمية التقييدية (على سبيل المثال، لديها مؤشرات أولية أخرى)</li> <li>● الفعالية من حيث التكلفة</li> </ul> |